

Ustanovitelj: občinske konference
SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica,
Škofja Loka in Trzin. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj.
— Odgovorni urednik Albin Učakar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredo in sobotah

NOVOLETNA ŠTEVILKA BO IZŠLA V SREDO V POVEČANEM OBSEGU S KOLEDARJEM

Samoprispevek samo za šole!

Odborniki kranjske občinske skupščine tovariš Pogačnik je na zadnji seji skupščine postavil vprašanje, kako je z zbiranjem sredstev iz samoprispevka za gradnjo šol in vzgojno varstvenih ustanov v občini. V vprašanju je omenil, da se slišijo govornice, da se sredstva porabljajo tudi za druge namene in ne samo za gradnjo.

Na vprašanje je odgovoril na seji predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar: »Noben dinar se ni potrošil za druge namene. Vsa sredstva pa se zbirajo v Gorenjski kreditni banki. Sredstva se oročajo v banko zato, da bomo ob pričetku gradnje lahko dobili tudi bančno posojilo, ki ga bomo potrebovali, če bomo hoteli graditi vse objekte preden se bodo nabrala sredstva iz samoprispevka; to je pred letom 1975. Do začetka gradnje pa bo banka pod pogojem, da bo zagotavljala potrebna sredstva (kredit), lahko oročena sredstva tudi uporabila. Za zdaj se je iz prispevkov občanov in iz sredstev otroškega varstva zbralo več kot 170 milijonov starih dinarjev.«

Znano je, da je o porabi sredstev in o dosedanjih pripravah za gradnjo šol občinska skupščina razpravljala na eni zadnjih sej, ko je obravnavala poročilo koordinacijskega odbora. Takrat je bilo pojasnjeno, da se bo iz zbranih sredstev financiralo načrte za gradnjo in drugo potrebno dokumentacijo. Po programu bodo vsi načrti in druga potrebna dokumentacija končani oziroma izdelani letos in prihodnje leto. 1972. leta je predvideno, da bi se na vseh objektih v občini začela gradnja. Vsi objekti pa bili končani do konca 1973. leta.

V nadaljevanju je predsednik Zalokar pojasnil, da je razumljivo, da sredstva, ki se zbirajo v banki, tam ne ležijo neizkoriščena. »Če izhajajo govornice iz tega, potem so točne. Ni pa res, da je ali da bo ta sredstva koordinacijski odbor ali kdo drug porabil za druge namene ali investicije.« Hkrati je poudaril, da bo koordinacijski odbor po preteku pol leta od prvega poročila spet podrobno obvestil skupščino o pripravah na gradnjo šol in vrtcev.

A. Z.

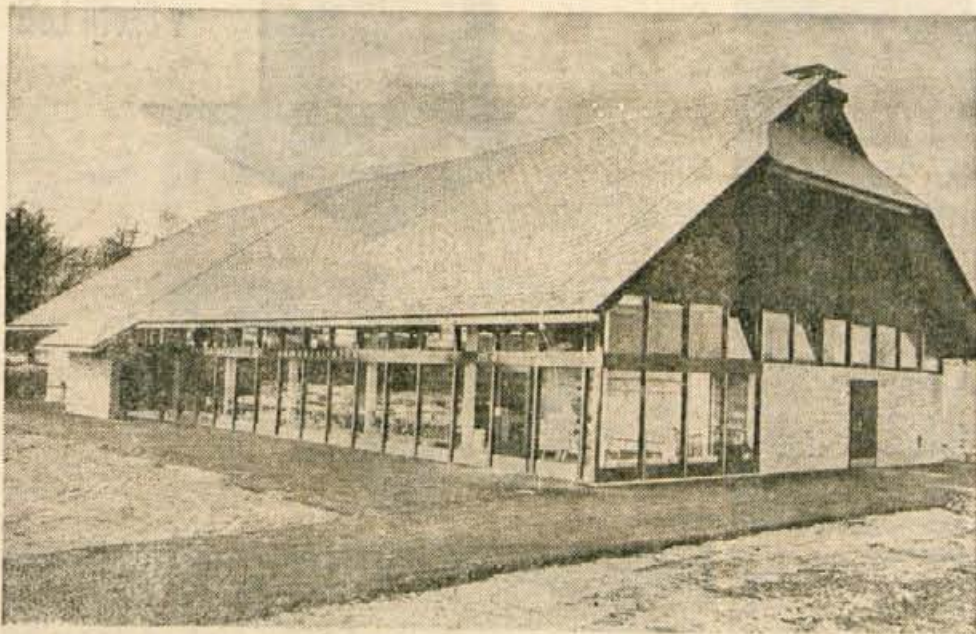
V spomin Stanetu Severju

Eksperimentalno gledališče Odej-galerija Škofja Loka vabí na žalno svečanost, posvečenemu spominu velikega

gledališkega umetnika Staneta Severja, ki bo 26. decembra 1970 ob 19. uri v Galeriji na Laškem gradu.



SE JUTRI XI. NOVOLETNI SEJEM — V Kranju bodo jutri zvečer zaprli XI. novoletni sejem. Napovedujejo, da bo letošnji novoletni sejem obiskalo okrog 60 tisoč obiskovalcev, razstavljalci pa bodo prodali za okrog milijardo starih dinarjev izdelkov. (A. Z.) — Foto: F. Perdan



NOVA SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA V BITNJAH — Predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar je v četrtek popoldne odprl v Zgornjih Bitnjah samopostrežno trgovino z bifejem veletrgovine Živila Kranj. Otvoritve so se udeležili tudi predstavniki občinskih družbeno političnih organizacij in krajevne skupnosti Bitnje. V samopostrežni trgovini, ki je podobna samopostrežni trgovini v Britofu, bo veletrgovina Živila uredila tudi mesnico. Gradnja nove trgovine v Bitnjah je veljala okrog 2 milijona novih dinarjev. (A. Z.)

Seminar za vodstva krajevnih odborov

Izvršni odbor SZDL Tržič je konec preteklega tedna pripravil celodnevni seminar za vodstva svojih krajevnih odborov. Ze polnoštevilna udeležba je pokazala, da predsedniki in tajniki teh 13 odborov dosti pričakujejo. Rezultati razgovorov so to njihovo pričakovanje samo še potrdili. Najprej so se ustavili ob bodočih nalogah in delu občinske konference in krajevnih organizacij. Brez kakšnega navideznega samozadovoljstva pa so lahko ugotovili, da je čutili prisotnost te najširše družbene organizacije kot usmerjevalca in združevalca vseh akcij na območjih krajevnih skupnosti. Kljub temu pa so se pokazale potrebe po nekaterih organizacijskih spremembah tudi v okviru le-teh. Pri večjih krajevnih organizacijah bodo ustanovili podružnice,

v Tržiču pa bo delovala mestna konferenca SZDL. Pa tudi občinska konferenca bo doživela spremembe, predvsem v svoji strukturi sami: 52 članov konference bodo volile posamezne krajevne organizacije (dve tretjini) in samoupravne skupnosti (eno tretjino). Kadar bodo na dnevnem redu specifična vprašanja (npr. kulturna dejavnost, vprašanja množičnega športa ipd.), bodo sodelovali predstavniki zainteresiranih organizacij in skupin kot nestalni del konference.

Zelo živahen je bil razgovor seminaristov s predsednikom občinske skupščine. Vrsta vprašanj se je sprožila ob lokalnih problemih, zlasti ob dejstvu, da materialni položaj krajevnih skupnosti v prihodnjem letu ne more biti bistveno boljši. In da so bile ceste »evergreen«, pa najsi

zadeva njih vzdrževanje, pluzenje in izgradnjo sploh, je razumljivo, pa čeprav so prizadevanja občinske skupščine v tej smeri intenzivna in stalna.

Z družbeno samozaščito kot elementu splošnega ljudskega odpora sta udeležence seznanila Vlado Erjavšek in Ivko Bergant, prvi o njenem pomenu, drugi o dosedanjih rezultatih obrambne vzgoje prebivalstva in akcijah teritorialne obrambe.

O novem družbenopolitičnem sistemu SFRJ ter o odnosih med Cerkvijo in samoupravno družbo, pa je spregovoril sekretar republiške konference SZDL Vlado Beznik. Prav ob prvem vprašanju je poudaril novo vlogo krajevnih organizacij kot osnovnih nosilk razprav o političnem in gospodarskem sistemu. —ok

občan sprašuje

Pred šesto uro zjutraj nastane na vpadnicah v Kranju in na glavni cesti velika gneča. Nema lokrat se zgodi, da delavci zaradi počasnega odvijanja prometa zamude službo. Ali je kakšna možnost, da bi v teh »kritičnih« jutrarnjih urah za nekaj časa izločili iz prometa najpočasnejša vozila kot so tovornjaki?

Za odgovor smo poprosili komandirja milice v Kranju Vladimirja Kavčiča.

»Mislim, da velikega problema ravno tovornjaki ne predstavljajo. Pred šesto uro zjutraj je teh vozil na cesti še zelo malo. Drugo so seveda avtobusi, če jih lahko štejemo med počasnejša vozila. Vendar pa je jasno, da se moramo z avtobusi na cesti zjutraj sprijazniti, saj vozijo delavce. Zaradi tako majhne propustnosti gorenjske ceste bo pred šesto uro zjutraj promet še nekaj časa počasen. V dveh treh letih, ko bo zgrajena kranjska obvoznica, pa lahko upamo na boljše.

Pred časom smo se že menili na postaji o tem, kako razbremeniti cesto in pospešiti promet v času pred začetkom dela. Za sedaj vidimo rešitev samo v tem, da bi večje delovne organizacije premaknile delovni čas za 15 minut. Nekatere bi začele z delom pred šesto uro, druge 15 minut po šesti uri ali pa točno ob šestih. Po novem letu se bomo z delovnimi organizacijami o tem pogovorili in skušali najti skupno rešitev.»

ODGOVOR NA ... SOLA V GORENJI VASI NI MOGLA NAJTI UCITELJA ...

Osnovna šola Gorenja vas je izpraznjeno učno mesto v Leskovicah takoj razpisala, dobila je tudi ustrezne ponudbe in 1. avgusta sprejela novo učiteljico, ki naj bi nastopila delo 1. septembra 1970.

Sprejeta delavka pa nas je 29. avgusta obvestila, da ne bo nastopila delo (med tem si je namreč našla precej prijetnejše delovno mesto, kot je učiteljevanje v Leskovicah). Ukrenili smo vse, kar je v takih okoliščinah bilo mogoče, da čimprej najdemo drugega učitelja. Ta je nastopil delo 25. septembra. Zamujeno je bilo 14 šolskih dni, ki jih bo šola med šolskim letom, po potrebi pa tudi z ustreznim podaljšanjem pouka nadomestila. V danih okoliščinah, ko učitelji za hribovske šole ne čakajo ravno v vrsti za službo, štejemo za uspeh, da smo lahko tako hitro uredili redni pouk.

Strinjamo se z ugotovitvijo, da so učitelji na teh šolah premalo materialno stimulirani. V letu 1969 je učitelj na tem delovnem mestu zaslužil mesečno 90 din ali povprečno 8,5 % več, kot za enako delo v dolini, v letu 1970 smo to razliko povečali (in ne zmanjšali, kot trdi vprašanje) na 138 din ali 10,6 %. To je še zmeraj malo, naj mislimo v zneskih ali odstotkih. Za prihodnje leto predlagamo naj se ta razlika poveča najmanj na 20 %, TIS in občinska skupščina pa bosta morala premisliti, ali si lahko v času stabilizacije privoščita za svoje hribovske šole, ki jih v naši občini ni malo, tudi sorazmerno več sredstev, ali pa bomo take probleme morali reševati predvsem s solidarnostjo učiteljev.

Upravitelj
osnovne šole Gorenja vas
Vinko Jelovčan

Sorazmerno hitro menjavanje učiteljev na oddaljenih hribovskih šolah je stalen pojav, ki prav gotovo ne vpliva dobro na kvaliteto šolskega leta. Učitelji odhajajo, ker je prostih dovolj lažjih delovnih mest. Največkrat jih nadomeščajo novinci, ki so bili študenti izobraževalne skupnosti. Do neke mere se da na večjo stalnost vplivati z materialno spodbudo in urejanjem delovnih pogojev, največkrat pa so vmes tudi drugi, predvsem družinski razlogi. Soglašamo z mnenjem osnovne šole v Gorenji vasi, da bo treba povečati materialno spodbudo, še več kot doslej pa bomo morali vlagati v štipendiranje novih učiteljev, saj je zaenkrat to edini način, s katerim se lahko manj razvito območje upira stalnemu odtokanju strokovnih kadrov v centre in njihovo bližnjo okolico.

Predsednik izvršnega odbora
TIS Škofja Loka
Polde Kejzar

GORENJSKA KREDITNA BANKA

BLAD • JESENICE • KRANJ • RADOVLJICA • ŠK. LOKA • TRŽIČ

VELIKI NAGRADNI ŽREBANJI



Za vlagatelje, ki do 31. VII. 1971
vlože na hranilno knjizico
ali na devizni račun

2000 din — vezano nad eno leto
1000 din — vezano nad dve leti

Obnovijo v navedenem času rok vezave

Za vsak navedeni
polog en zrebni
listek

Za večji polog
več zrebni listkov

PRVA NAGRADA



17. II. 1971

v Radovljici

18. VIII. 1971

v Škofji Loki

Hranilne vloge

obrestujemo:

navadne 6

vezane nad

1 leto 7 %

vezane nad

2 leti 7,5 %

Sredstva na

deviznih računih

obrestujemo:

navadna

5,5 % v devizah

0,5 % v dinarjih

vezana nad

1 leto

7 % v devizah

0,5 % v dinarjih



Prvi nagradi
osebna avtomobila
AUSTIN 1300
in 198 lepih
denarnih nagrad

10 nagrad po 2000 din
10 nagrad po 1500 din
20 nagrad po 1000 din
20 nagrad po 800 din
20 nagrad po 600 din
20 nagrad po 400 din
98 nagrad po 100 din



Novoletni popust 10 %
za vse vrste ženske
in moške konfekcije
od 20. do 31. decembra 1970

● Odobravamo potrošniške kredite



Učenci osnovnih šol spoznavajo Železarno Jesenice

Po dogovoru s predstavniki Železarne Jesenice in osnovnih šol na področju jeseniške in radovljiške občine si bodo učenci zadnjega letnika omenjenih osnovnih šol ogledali jeseniško železarno. V minulem tednu je obiskalo železarno že 150 učencev. Le-tim in njihovim učiteljem govore ob prihodu o tehnološkem

postopku, nakar si pod strokovnim vodstvom ogledajo nove obrate na Belji, hladno valjarno in žičarno. Ogledu obratov sledi razlaga o perspektivnem razvoju železarne, o usposabljanju poklicnih delavcev in tehnikov na strokovnih šolah železarskega izobraževalnega centra in o ugodnostih, ki jih nudi učen-

cem Železarna. Obisk v železarni, ki ima namen zainteresirati mladino omenjenih šol za vključitev v šolanje na strokovnih šolah ZIC, sklenejo s prikazom barvnih diapozitivov poklicev, ki jih usposabljuje na poklicni šoli ZIC in z barvnim filmom o pohodu slovenskih železarjev na Triglav.

P. U.

O subvencioniranju stanarin

V torek in sredo je bilo v Kranju posvetovanje o nekaterih perečih vprašanih stanovanjskega gospodarstva. Posvetovanje je pripravilo poslovno združenje stanovanjskih podjetij Slovenije. Na njem pa so govorili tudi o gospodarjenju s poslovnimi prostori in o diferenciranem sistemu subvencioniranja stanarin.

Glede gospodarjenja poslovnih prostorov so menili, da bi le-ta tudi v prihodnje upravljala stanovanjska podjetja. Ko pa so govorili o diferenciranem sistemu subvencioniranja stanarin, se je pokazalo, da je tu odprtih in nejasnih še precej vprašanj. Soglasno je le mnenje, da bi z diferenciranim sistemom subvencionirali le tiste občane, ki zaradi premajhnih osebnih dohodkov ne bi bili kos večjim stanarinam. Vrsta razlik pa nastaja glede tega vprašanja že med zvezo in republiko. Nadalje ni jasno ali subvencionirati družine ali gospodinjstva in kdo naj v praksi izvaja ves sistem subvencioniranja (občine, delovne organizacije ali stanovanjska podjetja). Ponekod se ogreva, naj bi to skrb prevzela stanovanjska pod-

jetja. Ni pa še razčiščeno, ali bi morali subvencije dajati vsak mesec, na četrta leta ali enkrat na leto. Skratka, neznan je še precej. Vseeno pa so na posvetovanju poudarili, da bo takšen sistem učinkovit le, če bo gospodarstvo dovolj stabilno. Če bi se namreč tudi v prihodnje vrednost dinarja vsako leto zmanjševala, bo subvencija prej ko slej postala le simbolična.

A. Z.

Večji odkup mleka

V zadnjem času smo pričali splošnemu jugoslovanskemu preplahu zaradi pomanjkanja mleka. Beremo o nelojalnih konkurencah pri odkupu mleka, o upravičenosti intervencijskega uvoza mleka, poslušamo napovedi o še večjem pomanjkanju mleka predvsem v večjih mestih ipd. Zanimivo je, da so v kamniški občini lani odkupili 899.373 litrov mleka, letošnja povprečna odkupljena količina mleka pa je za 8 odstotkov večja kot lani.

J. V.

Veliko znižanje cen



veletrgovina
ŠPECERIJA
bled

Veliko znižanje cen za novoletne praznike
v vseh naših prodajalnah in mesnicah

| | | din |
|----------------------------|--------|-------|
| GORENJSKI ŽELODČKI | kg | 19,00 |
| JETERNA PAŠTETA 100 g ČOKA | kos | 1,35 |
| ROZINE | kg | 6,20 |
| RUM 1 l | stekl. | 15,00 |
| PELINKOVEC 1 l | stekl. | 15,20 |
| KONJAK 1 l | stekl. | 16,00 |
| KOMPOT ANANAS 450 g | kos | 4,60 |
| ČOKOLADA MLEČNA 500 g | | |
| GORENJKJA | kos | 11,00 |

Veliko znižanje cen

Veliko znižanje cen

Izkoristite izredno ugoden nakup do 31. decembra
1970. Vsem potrošnikom želimo srečno novo leto

Financiranje znanosti

V Kranju se je v sredo začel dvodnevni medrepubliški sestanek predstavnikov republiških in pokrajinskih organov za znanost. Na njem so udeleženci obvestili, da bo zvezna skupščina v nekaj dneh (še letos) sprejela zakonske predloge o odpravi zveznega fonda za financiranje znanstvenih dejavnosti. Zato so predstavniki ugotovili, da je treba prispevek iz osebnega dohodka, ki znaša 0,4 odstotka, in se mu bo federacija odpovedala, prenesti namensko v republiške sklade za znanost.

Na sestanku so se dogovorili, da je treba obdržati sodelovanje na področju znanstveno raziskovalne politike. Ta naj bo zasnovana na samoupravnem dogovoru med republikami in pokrajinami. Sklenili so tudi, naj bo v prihodnje koordinacijsko telo sestavljeno iz predstavnikov republiških in pokrajinskih organov za znanost ter iz zastopnikov JLA.

Na sestanku so predstavniki Hrvatske predlagali, naj bi se iniciativni odbor, ki bi sklepal o formiranju medrepubliškega koordinacijskega telesa, sestel v Zagrebu konec januarja prihodnje leto.

A. Z.

Transturist

TRANSTURIST
PRIPOROČA UGODNE
ZIMSKE ARANŽMAJE:**7 dnevne
počitnice**pri Belem jezeru
(Weissensee)
in v Döllachu
— Heiligenblut
na Koroškem
(izvrstna smučišča,
drsališče in druga
rekreacija);**smučarske
pakete**nad 3 dni v Bohinju,
vključno penziji,
sistem žičnic na Voglu
in lokalni avtobus;**enodnevne
šolske
smučarske
pakete**na Voglu (Bohinj)
in na Starem vrhu
nad Škofjo Loko,
vključno avtobus,
sistem žičnic in malica.IZKORISTITE PRILIKOŽNOST
IN SE POZANIMAJTE
V NAŠIH TURISTIČNIH
POSLOVALNICAH
V SKC FJ LOKI,
RADOVLJICI, NA BLEDU
IN V LJUBLJANI,
SUBICEVA 1.

Transturist

**Borci – prostovoljci za severno
mejo radovljjske občine razvili
svoj društveni prapor**

Praznik JLA so posebno slovesno počastili nekdanji borci – prostovoljci za severno mejo iz leta 1918–1919, ki so združeni v svoji zvezi v radovljjski občini.

Na sam praznik 22. decembra so se zbrali v graščinski dvorani v Radovljici, kjer je bila svečana proslava ob udeležbi predstavnikov družbenopolitičnih organizacij in republiškega odbora Zveze borcev-prostovoljcev. Ob tej priložnosti je narodni heroj generalmajor Tone Dežman razvil njihov prapor, kot znak trajnega spomina na boje in tovarštvo borcev-prostovoljcev za severno mejo. Svečanost so popestrili s pevsкими, recitatorskimi in glasbenimi točkami mladine ter govori predsednika ob-

činske Zveze in predstavnikov republiškega odbora borcev-prostovoljcev za severno mejo.

Svečanost, ki ji je prisostvovala večina preživelih borcev, je potekala v vzdušju iskrenega tovarštva in odločne podpore zamisli vseplošnega ljudskega odpora ter povezanosti z JLA. Tako in govori kot tudi v resoluciji, ki so jo sprejeli na svečanosti, so udeleženci poudarili izreden pomen narodnostnega boja pod poveljstvom generala Maistra in soglasno obsodili izpade neonacistov in neofašistov na Koroškem in v Trstu. Kljub visoki starosti nekdanjih prostovoljcev, je rečeno v resoluciji, so še vedno pripravljeni storiti svojo dolžnost. JR

odmeviNa članek pod naslovom *Neodgovornost ali kaj*, objavljenem v Glasu 12. decembra letos, naj kot prizadeta še jaz pristavim svoj lonček, kajti ta problem me že dlje časa žuli.

Sem zaposlena, samohranilka dveh šoloobveznih otrok. Bolezni zato ne manjka pri hiši, čeprav sta nalezljive bolezni otroka v glavnem že prebolela. So pa med njimi tudi take, ki se ponovijo. Otroci zbole v stiku z drugimi otroki, včasih pa je dovolj že manjši prehlad. Večkrat otrok kaj takega poje in mu je slabo ali se pomanjkljivo obleče, ko je sam in podobno. Sam mu skušam pomagati čez soboto in nedeljo, da ne zamudi šole oziroma da grem lahko v službo.

V skrajnem primeru pa moraš poiskati zdravniško pomoč. Tu je najbolj prizadeta mati in odkrito povem, da se tega bolj bojim kot otrokove bolezni čeprav potem veš, kako otroku pomagati. Najprej je treba prositi za izostanek iz službe, in to za nekaj ur, da prideš končno na vrsto. Če mora otrok ostati doma, je treba še k svojemu zdravniku, da te da za nekaj dni v bolniški stalež. O vrsti pri zdravniku pa je bilo že dosti napisanega. Po istem postopku se je spet treba izpisati iz staleža.

Medtem moraš seveda še sporočiti v šolo in varstvo, da otroka ne bo. In v službo tudi, da te nekaj dni ne bo. O negi otroka medtem in o večjih stroških med bole-

nijo ni treba posebej govoriti. Poleg posebne prehrane, stroškov za zdravila in recepte je treba plačati še obisk zdravnika na domu, ter morada, če je nujno, še prevoz z rešilnim avtomobilom. Na vse to, poleg dela doma in zamujenega dela v službi ki ga moraš opraviti, te na koncu boleznin vsega prej naštega čaka denarno nadomestilo za nego družinskega člana v občutno zmanjšanim znesku. Posebno se to pozna pri negi do 7 dni kot običajno trajajo otrokova bolezen.

Zato običajno matere porabijo za otrokova bolezen del svojega letnega dopusta, če ga ima, in je zato v letnih mesecih prikrajšana. In to samo zato, da se izogne zmanjšanemu dohodku in potov okoli vsega tega. Če pa dopusta nima več, pa ji seveda ne preostane drugo kot bolezenski dopust.

Zato razumem ravnanje v članku navedene matere, ker se sama pravkar ukvarjam z istim problemom, to pot na pobudo šole. Ni to neodgovornost mater, pač pa je krivičen zakon oziroma pomankljiv predpis socialnega zavarovanja. Zakaj je bilo lahko nezakonjeno 100 odstotno nadomestilo za nego družinskega člana pred leti, kar je bilo edino pravilno. Če pa so bile morebitne zlorabe, naj bi ta predpis ponovno veljal – mogoče izjemoma za edinega hranilca v družini z nedoletnimi otroci.

D. K. Kranj



Boter je bil domačin narodni heroj generalmajor Anton Dežman-Tonček. — Foto: S. Vengar

JESENICE

V sredo, 23. decembra, je bila na Jesenicah seja občinske konference SZDL, ki jo je sklicalo predsedstvo SZDL. Na seji so govorili o vlogi in nalogah socialistične zveze ter o SZDL in njenem mestu pri splošnem ljudskem odboru. Prav tako so sprejeli predlog pravil Socialistične zveze delovnega ljudstva v občini Jesenice, obravnavali pa so tudi priprave na volilne konference SZDL po krajevnih skupnostih. — JK

V ponedeljek bo na Jesenicah zadnja letošnja seja občinske skupščine. Dnevni red je precej obširen, saj obsega kar 12 točk. Odborniki bodo obravnavali predlagane odloke s področja davčne politike, komunalnih taks, urbanističnega reda in dela upravnih organov občinske skupščine. — JK

V prvih dveh mesecih prihodnjega leta bosta občinska konferenca ZK in delavska univerza organizirali predavanja za mlade komuniste. Predavanja bodo dvakrat tedensko, udeleževalo pa se jih bo okoli 35 mladih komunsto. — JK

d. s.

KRANJ

Čeprav je bil že na vabilu napisan dnevni red za sredino sejo kranjske občinske skupščine precej dolg in je bil pred začetkom seje še dopolnjen z nekaterimi točkami, je bila seja hitro končana. Odborniki so namreč brez posebnih pripomb sprejeli predlagane odloke. Nekaj časa so se zadržali le pri odloku o komunalnih taksah in pri spremenjenem odloku o prometnem davku od nepremičnin in pravic na območju občine. Po končani seji pa se je predsednik skupščine zahvalil odbornikom, svetom, komisijam in upravnim organom za letošnje delo. Hkrati je opozoril, da se bodo prihodnje leto vsi skupaj srečali s precej težkimi problemi in bo kljub letošnjim izkušnjam potrebno trdo delo. Izrazil je tudi željo, da se tisti odborniki, ki se letos niso ravno pogosto udeleževali sej skupščine, malo zamislili in spomnili na zaupano jim dolžnost.

Izvršni odbor občinske konference SZDL je na sredini seji sklenil, da se bodo takoj po novoletnih praznikih v vseh krajevnih organizacijah socialistične zveze začeli sestanki o pripravah na volilne konference. V večini organizacij SZDL na desnem bregu Save v kranjski občini so te sestanke že imeli. V krajevni organizaciji SZDL na Beli pa bodo že 6. januarja imeli volilno konferenco. — JK

RADOVLJICA

Radovljica, 25. decembra — Na razširjeni seji se je popoldne sestel izvršni odbor občinske konference SZDL. Na seji so ocenili izpolnjevanje delovnega programa za letos in razpravljali o nekaterih izhodiščih za prihodnji delovni program.

V ponedeljek popoldne pa se je na redni seji sestel tudi komite občinske konference zveze komunistov. Ocenil je konferenčno aktivnost in pretekle dogodke v podjetju Vezevine na Bledu.

V hotelu Grajski dvor v Radovljici so nam povedali, da bo tudi pri njih silvestrovanje zelo prijetno. V hotelu so sicer prodali že vse proste sobe, za silvestrovanje pa imajo še nekaj prostora v restavraciji. — JK

A. Z.

V novo gospodarsko leto z urejenimi računi

Zadnja seja občinske skupščine Tržič preteklo sredo se je lotila še tistih preostalih zadev, ki so v letošnjem letu zahtevale dokončne rešitve. Odborniki so poslušali poročilo o likvidaciji doma oskrbovancev Tržič. Ker prodaja nepremičnin ni uspela, bo z novim letom prevzelo v upravljanje zgradbe bivšega doma oskrbovancev stanovanjsko podjetje Tržič, saj bo le-to moč z manjšimi adaptacijami koristno uporabiti za stanovanjske namene. Zemljišče pa bodo oddali v zakup.

Poleg tekočih opravil pa je likvidacijska komisija obiskala nekdanje tržiške oskrbovance v Podbrdu in na Jesenicah, se pozanimala za njihovo zdravstveno stanje in poslovanje njihovih novih domov. Oskrbovanci so bili obiska zelo veseli in so imeli prijeten občutek, da jih Tržičani niso pozabili.

Občinska skupščina bo iz proračuna za prihodnje leto plačala tudi razliko do 150.000 din (večji del sredstev so že zbrali od prodaje osnovnih sredstev tržiškega doma oskrbovancev) za sofinanciranje gradnje novega dela jeseniškega doma dr. Franceta Berglja, kamor je odšlo največ tržiških oskrbovancev.

Odborniki statuta stanovanjskega podjetja Tržič zaradi nekaterih pomanjkljivosti niso potrdili.

Osrednja točka dnevnega reda pa je bilo dokončno odločanje o usodi tovarne Runo. Ker sta največja upnika (kranjska Sava in Gorenjska kreditna banka) pristala na prisilno poravnavo, prisilne likvidacije ne bo potrebno izvesti. Nesporazum je nastal okoli višine izgub v letošnjem letu, ker Konusova bilanca (ljudje iz Konusa so prevzeli prisilno upravo, ker je bilo pričakovati priključitev Runa k temu kombinatu) kaže večjo izgubo, kot trdijo predstavnik tovarne Runo. Stvar bo preverila služba družbenega knjigovodstva.

Osrednje vprašanje, kakšna bo nadaljnja usoda zaposlenih, bo rešljivo. Za to sta se kar najbolj že zavzela občinski sindikalni svet in komunalni zavod za zaposlovanje. Predstavnika obeh (Ivko Bergant, predsednik občinskega sindikalnega sveta, in Milan Ogris, direktor zavoda za zaposlovanje) sta skupščini poročala o možnostih zaposlitve usnarjev pri drugih delovnih organizacijah v Tržiču, ki so v veliki večini primerov pokazale razumevanje in socialni čut, kar se pa žal ne da v enaki

meri trditi za vse. S skupnimi prizadevanji sta obe organizaciji našli delovna mesta za 80 do 85 %, drugo pa je seveda vprašanje želja glede vrste zaposlitve. Delavcem, katerim bo to potrebno, bodo omogočili prekvalifikacijo, tisti, ki začasno vseeno ne bi mogli dobiti zaposlitve, pa bodo v evidenci zavoda za zaposlovanje, ki jim bo nudil tudi z zakonom urejena sredstva. Večina delavcev bo odšla na nova delovna mesta že v začetku ja-

nuarja. Prisilno upravo bodo podaljšali do začetka postopka prisilne poravnave, ki naj bi se začel čimprej.

S sprejetjem odloka o družbeni pomoči udeležencem NOB in njihovim ožjim družinskim članom so odborniki potegnili črto za seštevke. Končni rezultati letošnjega leta bodo znani kaj kmalu, saj se bodo slejkoprej pokazali v življenju občanov, v njihovem osebnem in družbenem standardu.

— ok

Cene za mleko

V sredo, 23. decembra, je bila v Kranju letna konferenca sindikalne organizacije Kmetijsko živilskega kombinata Kranj. Udeležilo se je je skoraj sto izvoljenih delegatov iz vseh obratov: Klavnice, Oljarice, farme v Zabnici, kmetijskega obrata, ki s kooperanti zajema vso Gorenjsko, iz obrata Radovljica z delovišči po vsej Gornjesavski dolini.

Govorili so mnogo o težnjah po uveljavljanju 42-urnega tedna, o izpopolnjevanju strokovnosti njihovih delavcev, o urejevanju odnosov med vodilnim kadrom in delavci, o traktoristih, o povečanju skrbi za letovanja in letni oddih delavcev, o tem, da ne bi smeli biti najnižji osebni dohodki izpod 800 dinarjev, o nujnosti večjega sodelovanja njihovih sindikatov po obratih s samoupravnimi organi, zlasti pri sedanjih težavah ekonomske stabilizacije in podobno.

Ob tem pa je prišlo tudi do razprave o neskladnostih v prodaji mleka. Kot osrednja značilnost pri tem nastopa neskladnost, da preskrbo z mlekom urejuje enotna organizacija (kranjska mlekarna), a da so po sedanjih predpisih občine pristojne za določanje cen. Prodajne cene mleka so zato različne — v Kranju in v Tržiču po 1,80 dinarja, v Radovljici 1,70 in na Jesenicah, kjer so stroški prevoza zbiranja in končne dostave najdražji, pa po 1,75 dinarja. Odkupna cena pa je povsod enaka. Glavni proizvajalec pa je območje Kranja. Menili so, da bi moralo biti prav urejevanje problema preskrbe mleka enotno, da bi se prav v tem morala pokazati enotnost Gorenjske prek sveta gorenjskih občin in skladno urejevati te probleme, ki danes hudo motijo potrošnike in tudi proizvajalce. Saj so tudi oni — sem so-

dijo tudi zasebni kmetovalci — naši državljani, ki smejo z vso pravico govoriti o svojem standardu, o potrebah svoje družine in o plačilu za

Višje tarife za storitve veterinarjev

Na zadnji seji škofjeloške občinske skupščine je bilo odbornikom predloženo tudi poročilo o delu veterinarskega zavoda. Člani skupščine so sodili, da bi bilo mogoče strokovnjake veterinarske postaje polno zaposliti ob njihovem sodelovanju pri delu kmetijske pospeševalne službe. S tem bi preprečili premajhno zaposlenost veteri-

narjev v nekaterih krajih v občini.

Dejavnost veterinarske službe, ki zaposluje šest diplomiranih živozdravnikov, se sedaj odvija na področju zdravstvenega varstva živali. Do preteklega leta je uspelo zbrati s pobranimi tarifami zadosti sredstev za svoje nemoteno delo, že v preteklem letu pa je zaradi priključitve pasivnega področja Žirov dobila dotacijo občinske skupščine. Da bi preprečili nadaljnje poslovanje z izgubo, so odborniki sprejeli odlok o pristojbinah za veterinarsko sanitarne preglede. Z njim so dosedanje cene omenjenih storitev nekoliko povišali, vendar so veterinarske tarife še vedno nižje kot v drugih občinah.

K. M.

A. Igljčar



Nagradno žrebanje

Kmetovalci in rejci prašičev!

Podjetje Koteks Tobus je za vse prinašalce svinjskih kož tudi v letošnji sezoni pripravilo nagradno žrebanje s številnimi in bogatimi dobitki.



Žrebanje bo 20. aprila 71

Kmetovalci in rejci prašičev!

Pazljivo oderite vsakega prašiča in kožo oddajte najbližji zbiralnici Koteks Tobusa ali kmetijski zadrugi. Prejeta potrdila, ki vam dajejo pravico do udeležbe pri žrebanju pa skrbno hranite.

Izid nagradnega žrebanja bo objavljen v dnevnem tisku in po radiu.



Ob tej priliki želimo vsem poslovnim prijateljem srečno novo leto 1971

Koteks Tobus



**Gorenjska kreditna
banka Kranj**

obveščča stranke

da od 4. 1. 1971 do vključno 7. 1. 1971
podaljšuje delovni čas na dinarski in
devizni likvidaturi.

V tem času vam bomo na razpolago
od 7. do 16. ure v vseh naših poslovnih
enotah.

Hranilnica v Kranju pa stalno poslu-
je od 7. 18. ure in v sobotah od 7. do
12. ure.

Poslužujte se storitev, ki vam jih nu-
dijo poslovne enote Gorenjske kre-
ditne banke

v Kranju, na Bledu, na Jesenicah, v
Radovljici, Škofji Loki in Trzinu.

Filmska skupina ODEON na Jesenicah uspešna

Filmska skupina ODEON na
Jesenicah, ki je delovala v
letošnjem letu posebno uspeš-
no, je imela v ponedeljek
zvečer svoj redni letni občni
zbor. Poseben uspeh je do-
segla skupina z organizira-
njem III. mednarodnega
amaterskega filmskega festi-
vala, ki je bil v aprilu na Je-
senicah. Na njem je sodelo-
valo 70 avtorjev iz 30 kino-
klubov s 135 filmi. Letos so
dosegli lepe uspehe tudi po-
samezniki doma in v tujini.
Uspešno dejavnost pa potr-
juje tudi organiziranje tečaja
za kinoamaterje in uvedba
rednih klubskih večerov. Ra-
zen izvolitve novega odbora,
so na občnem zboru osvojili
program dela za prihodnje le-
to, ki predvideva snemanje še
več filmov, redno prirejanje
klubskih večerov, organizira-
nje tečaja za kinoamaterje in
izvedbo IV. MFAF. Po kon-

čanem občnem zboru so na-
vzočim predvajali filme svo-
jih članov, kakor Rab 70, Be-
le planjave, Francija, 400 že-
lezarjev na Triglavu in Po
Sredozemlju.

P. U.

Gimnazija v Kranju bo
skupaj z Gorenjskim mu-
zejem pripravila razstavo
ob 70-letnici prve mature
1901-1971.

Zato lepo prosimo vse,
ki bi lahko pomagali z
gradivom, da nam ga po-
sodijo (fotografije iz šol,
življenja, zgradba sama,
dijaški listi, dokumenti
itd.).

Ravnateljstvo
gimnazije, Kranj,
Koroška cesta 13,
I. nadstropje

KULTURNE VESTI

Jesenice — V mali dvorani delavskega doma pr Jelenu so
19. decembra odprli razstavo slik udeležencev slikarske kolo-
nije z Vršiča. Razstava bo odprta do 29. decembra. — d. s.

Javornik — Na zadnjem sestanku delavsko prosvetnega
društva Svoboda na Javorniku so sklenili, da bodo občni zbor
priredil 16. januarja. Pripravili so tudi program za novoletno
jelko. Dramski odsek bo 26. decembra v delavskem domu na
Javorniku priredil igro Tonček.

Filmske predstave v okviru

26. decembra

Center

ob 8. uri HUGO IN JOZEFINA, švedski barvni otroški film
— za KZK Kranj

ob 10. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za izven

Storžič

ob 15.30 NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za izven

Trzin

ob 9. in CAROVNIK IZ OZE, amer. barv. otroški film —
ob 11. uri za DPM Trzin

ob 15. uri HUGO IN JOZEFINA, švedski barvni otroški film —
za DPM Trzin

Hala Tivoli

Gorje

ob 11.30 AMERISKE BARVNE RISANKE — za izven
ob 15. uri CAROVNIK IZ OZE, amer. barv. otroški film — za
osnovno šolo Gorje

Komenda

ob 18. uri NOVOLETNI PROGRAM, amer. barvne risanke —
za izven

27. decembra

Center

ob 10. uri CAROVNIK IZ OZE, ameriški barvni otroški film —
za izven

Storžič

ob 14. uri CAROVNIK IZ OZE, ameriški barvni otroški film —
za izven

Trzin

ob 10. uri HUGO IN JOZEFINA, švedski barvni otroški film
— za izven

Dom Kamnik

ob 9. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za tovarno »Kamnik« Kamnik

ob 13. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za tovarno Svilanit Kamnik

Hala Tivoli

Gorje

ob 12. uri AMERISKE BARVNE RISANKE — za izven
ob 16. uri HUGO IN JOZEFINA, švedski otroški film — za
izven

28. decembra

Storžič

ob 15.30 CAROVNIK IZ OZE, ameriški barvni otroški film —
za izven

Trzin

ob 10. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za DPM Trzin

Dom Kamnik

ob 17.30 HUGO IN JOZEFINA, švedski otroški barvni film
za izven

Hala Tivoli

Visoko

ob 11.30 AMERISKE BARVNE RISANKE — za izven
ob 17. uri MEČ V KAMNU, Walt Disneyeve barvne risanke —
za osnovno šolo Olševke

29. decembra

Storžič

ob 15.30 NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne
risanke — za izven

Trzin

ob 15. uri HUGO IN JOZEFINA, švedski barvni otroški film
— za DPM Trzin

Hala Tivoli

Šenčur

ob 11.30 AMERISKE BARVNE RISANKE — za izven
ob 17. uri CAROVNIK IZ OZE, ameriški barvni otroški film
— za osnovno šolo Šenčur

Besnica

ob 16. uri MEČ V KAMNU, Walt Disneyev risani film. — za
osnovno šolo

30. decembra

Center

ob 11.30 CAROVNIK IZ OZE, amer. barvni otroški film — za
osnovno šolo »Stane Žagar«

Storžič

ob 15.30 NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za izven

Krvavec

ob 11. in HUGO IN JOZEFINA, švedski otroški film — za
ob 13. uri osnovno šolo »Davorin Jenko«

Naklo

ob 11. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke — za osnovno šolo

Osnovna šola

ob 16.30 NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne ri-
sanke

»LUCIJAN SELJAK«

ob 17.30 HUGO IN JOZEFINA, švedski barvni otroški film



TRIGLAV KONFEKCIJA, KRANJ
Novoletna razprodaja konfekcije

POPUST 30% - 50%
V ČASU OD 10. — 30. 12. 1970

praznovanja novoletne jelke

| | |
|--------------------------------------|---|
| 31. decembra Center | ob 8. uri HUGO IN JOSEFINA, švedski barvni otroški film — za Posebno osnovno šolo |
| | ob 10. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne risanke — za izven |
| | ob 15.30 ČAROVNIK IZ OZE, amer. barv. otroški film — za izven |
| Storžič | ob 10. uri HUGO IN JOSEFINA, šved. barvni otroški film — za izven |
| | ob 15.30 NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne risanke — za izven |
| Gorenja vas | ob 8. uri ČAROVNIK IZ OZE, amer. barvni otroški film — za osnovno šolo |
| Poljane | ob 10. uri ČAROVNIK IZ OZE, amer. barvni otroški film — za osnovno šolo |
| 1. januarja Center | ob 13.30 NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne risanke — za izven |
| Storžič | ob 14. uri ČAROVNIK IZ OZE, amer. barvni otroški film — za izven |
| Krvavec | ob 15. uri BAGDADSKI TAT, amer. barv. pravljica — za izven |
| 2. januarja Center | ob 10. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne risanke — za izven |
| Tržič | ob 10. uri BAGDADSKI TAT, amer. barv. pravljica — za izven |
| Dom Kamnik | ob 10. uri ČAROVNIK IZ OZE, amer. barv. otroški film — za izven |
| Komenda | ob 16. uri BAGDADSKI TAT, amer. barv. pravljica — za izven |
| 3. januar Center | ob 10. uri BAGDADSKI TAT, amer. barv. pravljica — za izven |
| Tržič | ob 10. uri STANIO IN OLIO, amer. komedija |
| Dom Kamnik | ob 10. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne risanke — za izven |
| Krvavec | ob 15. uri NOVOLETNI PROGRAM, Walt Disneyeve barvne risanke — za izven |
| Gorje | ob 16. uri ČAROVNIK IZ OZE, amer. barvni otroški film — za izven |

KINO CENTER KRANJ

1. 2. in 3. januarja ob 17. uri
ORLOVO GNEZDO
ameriški barvni vojno-vojniški film. Predvajanje po sistemu TODD-AO, SUPER-PANORAMA 70 mm.

PREMIERE:

26. decembra ob 22. uri
PLAVOLASI MASCEVALEC, amer. barvni CS akcijski film
27. decembra ob 21. uri
100 PUSK, ameriški barvni western film
31. decembra ob 19. uri
KATARINA VELIKA, amer. barv. VV zgodovinski film
1. januar ob 22. uri
IDEALNA PESTUNJA, amer. barvna komedija
2. januarja ob 22. uri
PISTOLE VELICASTVENIH SEDEM, amer. barvni western film
3. januarja ob 22. uri
TRJE MUSKETIRJI, amer. barvni pustolovski film

KINO STORZIC

3. januarja ob 20. uri
KATARINA (LJUBEZEN ZMORE VSE), po romanu »Dovolj je ljubiti«, franc. ital. barvni CS film.

Vsem kinoobiskovalcem želimo srečno in uspehov polno novo leto 1971.

Kinopodjetje
Kranj

Kljub težavam vztrajajo



Janko Kalan

V Sovodnju, vasi ob koncu Poljanske doline, že več kot dvajset let skrbi za kulturno življenje KUD »Jezeršek Boštjan«. Menda je to edino KUD v vsej dolini, ki še aktivno dela. Ko smo pred dnevi obiskali tovarno Termopol, smo se seznanili z Jankom Kalanom, dolgoletnim in zelo prizadevnim tajnikom društva. Beseda je takoj stekla o delu kulturnikov, saj Janko skoraj ves prosti čas posveti društvu.

»Včasih smo v sezoni zaigrali več del, sedaj pa nam to ne uspe več. Imamo velike težave, kako dobiti igralce in režiserja. Mladi ljudje iz Sovodnja in okoliških vasi so skoraj vsi zaposleni in delajo v izmenah. Tako je vaje zelo težko organizirati. Z režijo pa se je več let ukvarjal kmet iz Sovodnja Ignac Kržišnik, vendar ima tudi on premalo časa zaradi dela na kmetiji. Upamo, da bo letos bolje. V vas je prišel novi učitelj, ki je že obljubil, da bo pomagal.«

»Kaj mislite v tej sezoni postaviti na oder?«

»Že spomladi smo se dogovorili, da bi letos zaigrali Miklovo Zalo in Poročil se bom s svojo ženo. Vse kaže, da bomo uspeli naštudirati še Miklovo Zalo. Premiera naj bi bila v februarju ali začetku marca. Mislim, da bomo uspeli, saj ljudje zelo radi gledajo domača dela.«

»Se ukvarjate še s kako drugo dejavnostjo?«

»Dolgoletna želja, da bi na Sovodnju spet zapel pevski zbor, se je v lanskem letu uresničila. Zanimanja za zborovsko petje je zelo veliko, tako da imamo poleg moškega tudi mešanega pevski zbor. Pevci so nastopili na več praznikih, za 8. marec in 1. maj pa so pripravili že pravi koncert.«

Mogoče se malo čudno sliši, toda naše društvo skrbi tudi za kinopredstave in s tem seveda tudi za izbiro in nakup filmov. Vrtimo jih od 1. septembra do 30. maja ob sobotah in nedeljah. Čez poletje je obisk premajhen. Vsi, ki pomagamo pri predstavah, delamo zastonj, ker bi bile sicer kino predstave predrage in ne bi krile stroškov. Največ zanimanja sta vzbudila filma Bitka na Neretu in Deset zapovedi. Slednjega smo naročili na željo gledalcev. Ogladali so si ga tudi ljudje, ki do tedaj še nikdar niso bili v kinu.«

Morda bi bilo ob tem zanimivo povedati, da vrtijo filme na več kot trideset let starem aparatu. Pred petnajstimi leti so ga dobili iz Idrije. Kino amaterji so ga popravili in nanj celo montirali pripravo za predvajanje CS filmov.

»Kaj pa dvorana?«

»Dvorano oziroma prostore imamo v zadržnem domu. Letošnje poletje smo jo na novo opremili. Člani društva, ki so zaposleni v obratu Jelovice na Sovodnju, so izdelali nove klopi. 80 ur so delali brezplačno.«

Za praznovanje dedka Mrza so se v društvu dogovorili s podjetji na Sovodnju. Kolektivi bodo zbrali denar za obdaritve otrok, društvo pa bo organiziralo obdaritve.

L. Bogataj

Popravek

V reportaži »Do Hotavlj in nazaj«, objavljeni v Glasu 23. decembra letos, je prišlo do neljubih pomote. V predzadnjem odstavku smo med drugim zapisali, da so člani hotavelske gasilske ekipe »...pred kratkim dobili nove uniforme, katerih nakup sta financirali krajevni skupnosti Hotavlje in Leskovca.« Stavček bi se moral glasiti: »Njeni člani so pred kratkim dobili nove uniforme, katerih nakup so financirali v glavnem sami, iz lastnih žepov, del sredstev pa je prispevalo gasilsko društvo.« Tiskarski škrat nam je ponagajal tudi v odstavku, kjer pišemo o 900 let stari kmetiji na Slajki. Kmetija svoje čase ni bila prabežalašče izobražencev, ampak izobčencev (nepripravov). Upam, da nam Hotavljčani, zlasti predsednik KS Andrej Mravlja, ki je avtorju prispevka posredoval podatke, ne bodo preveč zamerili.

D. S.

I. Guzelj

Občni zbor PD Javornik - Koroška Bela

Na zadnjem občnem zboru planinskega društva Javornik-Koroška Bela so govorili med drugim tudi o obisku v planinskih domovih in postojankah, za katere skrbijo planinci na Javorniku. Menili so, da bi se morala Prištava v Javornških Rovtjih v naslednjih nekaj letih razviti v pravi rekreacijski cen-

ter, saj je že sedaj zelo dobro obiskana. Dom na Prištavi obiščejo v zimskih počitnicah otroci ljubljanskih osnovnih šol in mnogi smučarji z Javornika in okolice, poleti pa je tudi dosti hribolazcev in takih, ki se zapelejo v ta lopi kotichek z osebnimi avtomobili. Pred nekaj meseci so namreč prav do

doma speljali cesto. Prešernovo kočjo na Stolu je v letošnjem letu obiskalo 2000 domačih in tujih planincev, Staničev dom pod Stolum, ki je odprt le nekaj mesecev, pa 4000.

Na občnem zboru so precej kritično ocenili delo preteklega leta. Priredili so več predavanj in izletov, katerih

so se udeleževali vsi člani mladinskega odsoka Planinskega društva Javornik-Koroška Bela.

Ob koncu pa je predstavnik Planinske zveze Slovenije podelil več priznanj najbolj zaslužnim delavcem društva. Zlato odličje je prejel Jože Svetina

NISMO AMERIKANCI

»Ne žalite nas! Če ne poznate stvari, se prej seznanite! Mi smo Kanadčani, ne Amerikanci! To je čisto nekaj drugega.«

Kar vroče mi je postalo, sila nerodno v široki družbi ob veliki mizi, ko me je v mojih prvih dneh dvomesečnega bivanja in kolovratenja po Kanadi tako prizadeto oporil eden izmed domačinov v Otawi, ko sem dobronamerno v pogovoru uporabil besedo »vi Amerikanci«.

Umikal, izogibal sem se tega vprašanja nekaj časa. Ne zato, da bi se kot popolni nepoznavalec zgodovine in današnjih razmer tega kontinenta bal podobne blamaže, marveč zato, da postopoma opazujem, odkrivam podrobnosti, ki bi to dokazovale, da sem bil pozornejši med ljudmi v njihovih mislih in stališčih od velikega istojezičnega soseda. A teh priložnosti je bilo veliko.

Eden izmed uradnikov gospodarske dejavnosti, ki je izražal do Jugoslavije veliko naklonjenost in simpatijo, je z vso vnemo pravil o Ameriki — se pravi o ZDA. Kanadčane hudo moti, da Amerikanci vse bolj utrjujejo Aljasko. Ko so Amerikanci pred 103 leti za smešno ceno kupili to skrajno severozahodno deželo tega velikega kontinenta, se še ni nihče spotal ob to. Niti ko so začeli tam odkrivati bogata nahajališča zlata, bakra in premoga. Toda s prevozi velikih količin petroleja z Aljasko ob kanadski obali je z onesnaženjem morja začelo med Kanadčani naraščati nezadovoljstvo. To še posebno ob kanadski občutljivosti za čistočo.

In zadeva okrog pitne vode. Kanadčani hudo zamerijo Amerikancem, da so v grobem hlastanju po dobičkih, zlasti v hitrem industrijskem razvoju zadnjih desetletij popolnoma pozabili na čistočo zraka, vode in pokrajine sploh. Prišlo je do tega, da stane v New Yorku kozarec vode 30 centov, in še ta voda je filtrirana in klorirana. To kaže velja z večjimi ali manjšimi razlikami za vsa industrijska središča močno razvitega severozhoda ZDA — Detroit, Chicago, Buffalo, New York in druga. Za oskrbo s pitno vodo v nekaterih mestih tega območja so se Amerikanci spomnili na možnost vodovodov iz sosednje Kanade. Ta ima v resnici skrbno ohranjeno, čiste, velike reke. Toda z dogovori niso prišli skupaj.

»Naši imajo prav! Kar naj zdaj Amerikanci sami pijejo umazano brozgo voda, če so

prej mislili samo na dolar in nas tolkli na svetovnih tržiščih s cenami. Mi smo od vsega začetka pazili na čistočo, na varovanje narave, na človeka in njegovo zdravje.« Tako je pripovedoval ta gospodarstvenik z velikim podarkom zahvale in ponosa do kanadskih voditeljev za tako odklonitev do reševanja ameriškega uničevanja narave. To stališče je bilo slišati v več krajih, od mnogih preprostih ljudi.

Cutiti je tudi tih odpor, ali vsaj zelo, zelo malo simpatije do ameriškega kapitala v kanadskem gospodarstvu. O tem so zlasti govorili rudarji v Schumacherju, češ da je zgolj ameriški kapital kriv za njihove nizke plače, da dobički njihovih žuljavih rok vedno gredo v nenasitne ameriške banke. Ameriški kapital je v zadnjih desetletjih in že pred drugo svetovno vojno, ko je Kanada začela hitreje razvijati svojo industrijo, v resnici močno posegel v ključne gospodarske pozicije. Mnoge najvažnejše kanadske družbe imajo prek 50 % ameriškega kapitala. Tega se sedaj skušajo postopoma osvobajati, kar pa je zelo težavno.

Prav zato pa je čutili več simpatij do drugih partnerjev, samo da niso Amerikanci. Z velikimi simpatijami so na primer pripovedovali o Japoncih, ki močno konkurirajo Amerikancem. Japonci se močno uveljavljajo v Kanadi. Tako Japonci npr. prevažajo kanadsko železno rudo vzdolž ameriške obale v daljne japonske železarnice in vračajo kvalitetne finalne izdelke. Mnogo je takih primerov. Japonska je močno prodrla na kanadski trg. Zlasti optični, finomekanični, keramični in drugi izdelki v bogato založenih trgovinah so večinoma japonske izdelave. Celo med nekaterimi malimi spominki z izrazito kanadsko simboliko ki sem jih prinesel od tam, sem v Kranju, v moje velike presenečenje opazil napis »Made in Japan (porcelan s simboličnim kanadskim hrastovim listom).

Prav nasprotno s splošnim razpoloženjem do ZDA pa je opaziti veliko simpatije do Anglije. Ko je bil na programu TV napovedan obisk angleške kraljice na severnih področjih Kanade med Eskimi je bilo veliko govora o tem, ljudje so vnaprej rezervirali tisti večer za to od-

dajo, da bi spet videli svojo kraljico, o kateri govorijo s polno mero simpatije. Tako se Kanadčani čutijo prave Angleže ob vseh tradicijah in zgodovinskih spomenikih na nekdanjo svetovno velesilo s starega otoka. Ob takem njihovem ponosu na tradicije smo šli tudi na ogled ob menjanju značilne častne straže pred državno palačo v Otawi.

Bil je vroč dan, brez sapice, soparno! Toda častni stražarji so bili v značilnih kosmatih visokih črnih kapah prek oči, v debelih rdečih jopičih in dolgih črnih hlačah. To še ni bilo najbolj zanimivo. Zelo zelo pa sem se zamislil, ko je novi stražar prevzel dolžnost in z visokimi naučenimi koraki napravil 6 korakov v eno smer, se v treh ali štirih ostrih kretnjah obrnil in se vrnil 6 korakov nazaj... Vedno enako! Sklopotalo se fotokamere iz naših, gledalskih vrst radovednežev — turistov iz raznih dežel in kontinentov, stražar pa je z nezadržano enakomerno ritmično udarjal z močnimi čevlji ob vroči asfalt in nemoteno ponavljal in ponavljal iste korake, isti obhod s pretirano napetimi prsi in držo zgodovinske stare sablje prek ramen. Še smo gledali. Vedno isti koraki, obračanje z zamahom velike sablje. Stražar! Kaj če bi namesto paradnih, do podrobnosti naučenih korakov in tisočkrat ponovljenih gibov moral nastopiti kot prava straža? Kaj če bi iz okna zgoraj pretela nevarnost, če bi se med njegovimi obhodi vtihotali pred vrata resnični sovražnik. Bi straža

ukrepala, spremenila ustaljene gibe? Domačini pravijo da ne, da je prav v tem veličina in zgodovinska zanimivost, atrakcija te njihove straže.

V hipu sem se pod imenom straže zamislil na tiste dolge ure straže pred vojaškimi smodnišnicami, v temnih deževnih nočeh pred partizanskim taboriščem in spet gledal to stražo. Pred očmi se mi je pojavila še druga domala nedostojna primerjava — lutka na odrul! Iz spoštovanja do ponosa vseh ostalih gledalcev do njihovih zgodovinskih značilnosti me je bilo skoraj sram te prisrčnosti. Ne, ne smem delati teh primerjav! V zadnjem trenutku sem uspel zadržati nezaheleni sproščeni smeh ob tej predstavi.

Skratka, od angleške kraljice do te straže z ene strani in ob tolikih primerih izraženih odvrtnosti do soseda ZDA je v resnici čutili simpatično naklonjenost do starega otoka, je čutili zavestno pripadnost in močan občutek varnosti v okrilju njihovega dominijona. Hkrati pa z ustrežno mero zadoščenja radi govore o vsem, kar najbližjim sosedom (ZDA) dela težave, kar jim ne uspe. Res niso Amerikanci! Taka privrženost Londonu, ustvarjena miselnost pri milijonih in milijonih najpreprostejših ljudi je zelo močna sila in prav gotovo tudi eden izmed bistvenih uspehov nekdanjega mogočnega leva na tem kontinentu v tistem, konkurenčnem boju za prestiž in ravnotežje, v nevidni zavzetosti za ohranitev nekdanjih pozicij svetovne slave.

K. Makuc

Potrošniki!

Veliko izbiro novoletnih daril vam po znižanih cenah nudi trgovina DELIKATESA na Maistrovem trgu v Kranju in na novoletnem sejmu

Od 15. do 31. decembra 1970 nudimo gospodarskim organizacijam, ustanovam in potrošnikom pri nakupu daril v vrednosti 50 din 5 % popusta. Vsa darila pakiramo po vaši želji in odpeljamo na zahtevane naslove.

Pohitite z nakupom novoletnih daril v Delikatesi v Kranju

Se priporoča in vam želi srečno 1971
trgovina Delikatesa -
GTP Central Kranj



Kadar kupujete darila, mislite na praktičnost. Naše specializirane trgovine ugodijo lahko vsem vašim zahtevam. Za novoletne praznike so bogato založene:

Drogerija

Titov trg 23

darilni zavitki kozmetike in parfumerije, zlatnina, fotoaparati in foto potrebščine.

Baby

Titov trg 23

domače in uvožene otroške igrače, otroško perilo in oblačila, oprema za dojenčke.

Nogavičar

Titov trg 18

nogavice za krčne žile, ženske in moške volnene nogavice, otroške volnene in elastične hola-hop hlačke.

Galanterija

Prešernova 14

ure vseh vrst, usnjena galanterija, bižuterija.

Klub

Cankarjeva 5

moške srajce za vsakogar, garniture kravata-robček, moško perilo.

Pri izbiri daril vam naši prodajalci nudijo strokovno pomoč. Darila po vaši želji dekoriramo in aranžiramo.

slovenija  avto
Ljubljana POSLOVALNICA KRANJ
TITOV TRG 1

Novoletno znižanje od 17. 12. — 31. 12 1970

motornih koles:

MOTORNO KOLO MZ 150 ccm
MOTORNO KOLO JAWA 175 ccm
MOTORNO KOLO JAWA 90 ccm
MOTORNO KOLO TOMOS T-12
MOTORNO KOLO TOMOS V-14

ZA 400 N DIN
ZA 600 N DIN
ZA 300 N DIN
ZA 250 N DIN
ZA 200 N DIN

Pri nakupu kolesa nudimo
5 do 15 % novoletnega po-
pusta!

Na zalogi imamo moška,
ženska in otroška kolesa,
pony kolesa in otroške
tricycle.

Za obisk se priporočamo!

Vsem našim kupcem želimo srečno novo leto 1971.


Mercator

Novoletna reklamna prodaja
od 21. 12. do 31. 12. t.l.

piknik keks »Koeplin«
čokolada — mlečna »Pionir«
ananas — kompot
kokošja instant juha »Knorr«
vino rdeče — en starček »Mercator«
vino belo — namizno »Ptuj«
vino belo — zaščiteno — pater kletar »Ptuj«
rum »Fructal«
vinjak »Slovin«
šampanjec
Radgona cuvee
šampanjec — beli Slovin — »Slovin«
peneče se vino »Radgonski biser«
peneče se vino »Briljant«

Po izredno ugodnih novoletnih re-
klamnih cenah v vseh prodajalnah
Mercatorja

MARKIČ KATARINA
izdelava copat



vam nudi bogato izbiro
moških, ženskih in otro-
ških copat po ugodnih no-
voletnih cenah na sejmu
v Kranju.

Priporoča se Markič Kata-
rina, Bečanova 1. Tržič

ZITOPROMET SENTA
skladišče Kranj,
Tavčarjeva 31

PRODAMO 2 TOVOR-
NA AVTOMOBILA

škoda s prikolico,
nosilnost 20 ton,
v voznem stanju.

Ogled avtomobilov je v
našem skladišču.

TVD - Partizan Stražišče

prireja 31. decembra ob 20. uri

tradicionalno silvestrovanje

v vseh prostorih doma

Rezervacije sprejema gostilna
Benedik, telefon 22-888

Tapetništvo
Radovljica

SVICARSKE KARNISE,
SILENT GLISS, ZAVESE
IZ STEKLENE TKANI-
NE IN DRUGE, TAPI-
SOM IN OSTALE OBLO-
GE ZA TLA.

VSA DRUGA TAPETNI-
SKA IN DEKORATIVNA
DELA. LASTNE ZALOGE
BLAGA ZA ZAVESE, KAR-
NISE IN TAPISOM. DE-
LA OPRAVLJAMO SOLID-
NO IN STROKOVNO.

SE PRIPOROČA TAPET-
NIŠTVO RADOVLJICA

Sekcija za vzdrževanje prog

Jesenice

Komisija za delovna razmerja pri Sekciji za
vzdrževanje prog Jesenice razglašča prosta de-
lovna mesta:

1. KV ključavničar
za nadzorništvo zgradb Hrušica
2. KV klepar
za nadzorništvo zgradb Hrušica
3. NS administrator
v vložišču uprave sekcije

Pogoji:

pod 1. izučena obrt
pod 2. izučena obrt
pod 3. nižja administrativna šola
Prošnje s podatki o izpolnjevanju pogojev razglašča
naj kandidati vložijo pri splošni službi Sekcije za
vzdrževanje prog Jesenice v 30 dneh od objave raz-
glašča.



Veletrgovina ŽIVILA Kranj

Ne pozabite obiskati
Delikateso Živila Kranj

Ne delajte si težav, kje boste dobili
razne specialitete, ki jih želite za po-
pestritev jedilnika za praznične dni.
Oglejte si zalogo, izberite in naročite,
mi pa vam bomo pripravili, kar želite
v naši Delikatesi v Kranju



Se priporočamo!

Central Kranj

Novoletna reklamna prodaja v trgovini Delikatesa in na novoletnem sejmu:

| | | |
|---------------------|-------|-----------|
| 1. napolitanke | 200 g | 2,20 din |
| 2. mlečna čokolada | 500 g | 10,00 din |
| 3. mlečna čokolada | 200 g | 4,00 din |
| 4. čokolada praline | 500 g | 6,00 din |
| 5. češki šampanjec | | 25,00 din |
| 6. pelinkovec | 1 l | 15,00 din |
| 7. ribezovo vino | | 10,00 din |
| 8. konjak | 1 l | 17,00 din |
| 9. rum | 1 l | 15,00 din |

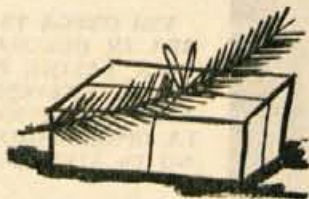
Se priporoča Delikatesa Kranj



**Mladinska
knjiga
Ljubljana**

prodajalna Kranj, Maistrov trg 1

Nudimo vam veliko izbiro slikaric, daril za mladino in odrasle, novoletna vabila in voščilnice ter druga primerna darila za obdaritev v podjetjih



Vsem cenjenim odjemalcem želimo srečno novo leto 1971

Gorenjski sejem Kranj

razpisuje v smislu 43. člena TZDR prosto delovno mesto

računovodje

z nepopolnim delovnim časom (od 2 do 4 ure dnevno)

Pogoji: kandidat mora imeti poleg splošnih pogojev še naslednje: visoko, višjo ali srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in najmanj 10 let prakse v finančni stroki. Kandidati naj vložijo pismene ponudbe na upravo Gorenjskega sejma Kranj, s kratkim življenjepisom, podatki o dosedanjih zaposlitvah, z dokazi o šolski izobrazbi, potrdilo o nekaznovanju in potrdilo, da niso v sodni preiskavi. Osebnih dohodkov po Pravilniku OD. Razpis velja 15 dni po objavi. Delovno mesto se lahko zasede takoj.

*Črnuh, Mihec pa še Žolna
skupaj na nabor gredo,
Tinca je doma vsa solzna,
oni pa veselo pojejo.*

2

Tisti večer, preden se je moral Mihec javiti v mestu, da ga potrdijo, če je sposoben za vojaka, se je oblekel v svojo najboljšo obleko. Zavezal si je tudi široko rdečo kravato in posebno lepo očistil čevlje.

»Naj vidijo, da sem lep fant,« si je rekel in ni se mogel odlepiti od ogledala, tako je bil všeč sam sebi. »Tinca se me ne bo mogla nagledati,« je bil prepričan, ko je stopil v njen dom.

»O, pogledj, mojega fanta!« je vzkliknila. »Dober večer, vojaki!«

Mihec jo je v odgovor močno objel. Sploh sta se tisti večer razumela kar najbolje. Krojač je še posebno pazil, da si ni umazal obleko. Držal se je zravnan in ponosno. Vso noč sta načrtovala, da se bosta še pred Mihčevim odhodom k vojakom poročila, koliko otrok bosta imela, kako bosta vodila krojaško delavnico in podobno.

»Veš kaj!« se je spomnil proti jutru Mihec. »Preden me proglasijo za odličnega vojaka, bi rad užil še nekaj romantike.«

V nekaj stavkih je razložil svojemu dekletu vso zadevo. Tekel je domov po lestev, jo prislonil k njenemu oknu, ona pa mu je odprla, kot da se poznata le nekaj dni. Ko so zapeli petelini, se je krojač začel poslavljati.

»Ljuba moja Tinca, iti bom moral.«

»No, saj se ti še ne mudi. Ostani še kakšno uro.«

Tako sta ponavljala vse do tedaj, ko so se z vriski oglasili na vasi fantje, ki so se

Črnuh, Mihec Ivan Sivec pa še Žolna

tudi pripravljali. Mihec se je prijel za lestev in tako močno zaukal, da je Tinca od ginjenosti potočila dve solzi. Nato mu je pripela rdeč nagelj na prsi, kar je ganilo tudi krojača. Solzna sta se poljubovala, ljudje pa so hodili mimo, saj je bilo že okrog sedmih, in se posmehovali.

»Kar s sabo jo naj vzame. Oba bosta že za enega rekruta.«

Ko se je z vasi ogasila še harmonika, je Mihca čisto prevzelo. Brž je stekel tjakaj. V naglici je pozabil nesti domov celo lestev. A nič zato, saj je Tinca to naredila prav rada sama.

Črnuh se je tudi znašel med fanti. Ni imel rdečega nageljna, pa tudi drugače se je držal bolj kisló.

»Sem mislil, da me zlomki ne bodo staknili,« je jezno brundal, »a so me vseeno izvohal.«

»Si vsaj pravi fant,« so ga tolažili drugi, ki so bili prav veseli, da gredo na nabor.

»Eh, vraga, pa še te sitnosti,« ni bil nič všeč Črnuhu ves direndaj.

Ko so ga fantje povabili na kozarček pijače, je toliko napredoval, da se ni več žrl, ampak je postal čisto mlačen. Brez posebnega zanimanja je trkal z njimi; včasih ga je kdo spodbodel in je zavriskal.

Zolna ali Pepe Podlessek fantovskega hrupa še slišal ne bi, ker je že trdno spal, če ga ne bi zbudila žena.

»No, vstani! V mesto moraš!«

»Kaj mi pa spet hočejo,« se ni spomnil.

»Hočem spat vsaj do osmih.«

»Na nabor, saj veš.«

Preklinjaje vse tje zlezal s postelje in se počasi oblekel. Ko je skozi okno zagledal družščino fantov, se je podvizal.

»Kjer so oni, je tudi pijača,« je zapel.

Ko je v vaškem zvoniku odbila osma ura, je stari Jeran zapregel konja in fantje so poskakali na voz. Vriski, pesmi, vzkliki, zvoki harmonike in poki biča so napolnili Potok. Ženske so hitele k cesti, da bi videle, kdo je bolj postaven in možat. Otročaji so spravevali, če bodo kmalu tako veliki. Starčki so si nabasali pipe in obudili spomine. Le starejši moški se navidezno niso zmenili zanje, misleč: bodo že občutili, kako veselo je pri vojaki.

Ko so se peljali mimo Tinčine hiše, je ona sloneč na oknu močno zajokala. Njen fant Mihec je tako lepo pel, da ni mogla zadržati solz.

V mesto so priropotali vozovi z vseh koncev. Nekateri so prišli tudi peš. Po trije ali štirje so se držali za rame in veselo prepevali. Teško bi bilo najti koga, ki tisti dan ni izpraznil nekaj kozarcev.

Pred rekrutno komisijo je stopil najprej od naših treh junakov Črnuh. Zdrav je kot dren, so takoj ugotovili, le malo bolj neroden bo. Strelivo bo že nosil, so menili in zapisali:

»Pešadija, osemnajst mesecev.«

Zatem je prišel na vrsto Mihec. Natančno so ga pregledali. Bolan ni bil, toda majhen. Glavni član komisije je natiho rekel ostalim, da ga ne bi potrdili. Mihec pa si je že predstavljaj, kako postaven vojak bo, zato je kar sam predlagal:

»Mislim, da bi še najbolj ustrezal za krajevo gardo.«

»Kaaaj?!«

»Zastavo bi nosil, v prvi vrsti.«

»A, tako!« so se spogledali člani komisije. »Bi rad šel k vojakom?«

»Seveda, tovariši. Vsak pravi fant gre z veseljem.«

»Naj bo,« so rekli in mu zapisali pešadijo. Krompir bo že luščil.«

Zolna je bil na vrsti bolj med zadnjimi. Vseskozi je premišljeval, kako bi se izvelel. Se malo mu namreč ni dišalo, da bi šel k vojakom. Raje bi sedel doma pod kozolcem in pesnil. Sklenil se je narediti gluhega. Mihca je prosil že na cesti, da ga bo predstavil komisiji.

»Razvit zadovoljivo, velik dovolj...« so ugotovili. »Bi šel v gorsko baterijo?«

Zolna ni odgovoril.

»Nekaj smo te vprašali,« je jezno rekel glavni član komisije.

Pesnik je bil tiho.

»Ne poizkušaj se norčevati iz nas.«

Zolna je še naprej igral vlogo gluhega.

»Ali je gluh?« so vprašali Mihca. Le-ta je prikimal.

»Nesposoben,« so zapisali. Mihec je prijel Zolna za roko in ga odpeljal. Ko sta stopala po stopnicah navzdol, je na vrhu zažvenketal denar. Zolna se je takoj obrnil in stekel ponj. Presenečen pa je opazil, da je denar namerno vrgel na tla nekdo od članov komisije.

»Oho,« je rekel, »torej ne slišiš tako slabo.«

Čeprav je že kazalo, da jih bo ukani, je dobil pešadijo.

»Končno,« je izjavil Zolna, »za kakšnim grmovjem bom že ležal in streljal.«

Domov gredo so fantje zavili še malo po gostilnah. Nazadnje so se ustavili pri dveh dečkih. Pri skupni mizi so sedeli Črnuh, Mihec in še Zolna. Plačal je Mihec, ostala dva pa sta njegovo širokopoteznost globoko cenila.

RADIO

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

S 26. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Vesela godala — 9.50 Zavarovalnica Sava radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Popoldne s slovenskimi skladatelji — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Na obisku v studiu 14 — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravljica — 14.30 Po domače — 15.40 Poje tenorist Ferruccio Tagliavini — 16.40 Dobimo se ob isti uri — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Deset minut s pevko Eldo Viler — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Debussy in Martinu na repertoarju Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Borisa Franka — 20.00 Spoznavajmo svet in domovino — 21.15 Parada zabavne glasbe — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvočkov — 14.05 Melodije iz filmov — 14.25 Glasbeni variete — 15.35 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke iz studia 14 — 16.40 Sobotni moznik — 18.40 Igrajo majhni ansambli — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Večer ob melodijah in plesnih zvokih — 20.05 Svet in mi — 20.20 Operni koncert — 21.45 Večer z violinistom Dejanom Bravničarjem — 22.15 Okno v svet — 22.30 Vedre strani sodobne glasbe — 23.55 Iz slovenske poezije

N 27. DECEMBRA

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.41 Skladbe za mladi svet — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite, tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela

— 10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z domačimi ansambli po Sloveniji — 14.05 Vedri zvoki s pihalnim orkestrom RTV Ljubljana — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Tipke in godala — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 17.05 Operni koncert — 17.30 Radijska igra — 18.30 Sonata št. 32 za klavir v c-molu — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Zaplešite z nami — 23.15 Jazz za vse

Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.05 Paleta zabavnih zvočkov — 14.00 Z operetnih odrov — 14.35 Z orkestrom Andre Kostelanetz — 16.35 Slovenske popevke — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Za vsakogar nekaj — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Operetna glasba — 19.50 Z orkestrom Jackie Gleason — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Odlomki iz Prodane neveste — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.00 Iz starejše slovenske glasbe — 21.45 Salzburški festival 1970 — 23.25 Bach v duru — 23.55 Iz slovenske poezije

P 28. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja s skladbami Blaža Arničiča — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Cicibanov svet — 9.40 S pevcema Gabi Novak in Ladom Leskovarjem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Andante in fantazija — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Iz del mojstrov lahke glasbe — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Poje vam oktet Sava iz Kranja — 16.00 Vsak dan za vas — 16.40 Iz operetnega sveta — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Pavla Kosca — 20.00 Stereofonski operni koncert — 21.00 O nadčasovnem v Beethovnovi umetnosti — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Za ples igrajo znani velikih orkestri

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvočkov — 15.35 S pevci — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Deset minut s Festivalnim orkestrom Belgijske RTV — 16.40

Popevke na tekočem traku — 18.40 Z orkestrom in zborom Horst Jankovsky — 19.00 Novost na knjižni polici — 19.05 Ponedeljkova panorama zabavnih zvočkov — 20.05 Sonata za klavir v C-duru — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 Plenati — simfonična suita — 21.45 Iz repertoarja zbora slovenske filharmonije — 22.15 Literarni večer — 22.55 Skladateljska skupina na pragu — 23.55 Iz slovenske poezije

T 29. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Slovenske narodne pesmi — 10.00 Danes popoldne — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opere Ero z onega sveta — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Melodije s filmskega platna — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Moj svet je glasba — 14.30 Z orkestrom Earl Scheldona — 14.40 Mladinska oddaja Na poti s kitaro — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Odskočna deska — 16.00 Vsak dan za vas — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Popoldanski simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V terek nasvidenje — 18.45 Narava in človek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s triom Avgusta Stanka — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.00 Lahka glasba — 22.15 Komornoglasbeni večeri — 23.15 S popevkami po svetu

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvočkov — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 15.35 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke slovenskih avtorjev — 16.40 Melodije za vsakogar — 18.40 Z ansambлом Dubrovniški trubadurji in Predraga Jovanoviča — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Za ljubitelje in poznavalce — 21.00 V korak s časom — 21.45 Z jugoslovanskih festivalov jazz — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije

S 30. DECEMBRA

8.10 Operna matineja — 9.25 Iz glasbenih šol — 9.45 S pevcema Eldo Viler in Mišom Kovačem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz slovenske klavirske literature — 12.30 Kmetijski nasveti —

12.40 Zvoki z glasbenih revij — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Koncertni valčki — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Gozdovi pojo — simfonična pesnitev — 16.00 Vsak dan za vas — 16.40 Na obisku v studiu 14 — 17.10 Jezikovni pogovori — 17.25 Naša glasbena galerija — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Prolog k operi Knez Igor — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični orkester RTV Ljubljana v stereo studiu — 22.15 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Popevke jugoslovanskih avtorjev

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvočkov — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 15.35 S pevci — 16.05 Operetni zvoki — 16.40 Rezervirano za mlade — 18.40 Z orkestrom Günther Golasch — 19.00 O avtomobilizmu — 19.05 Mladina sebi in vam — 20.05 Slovenske narodne pesmi — 20.20 Na mednarodnih križpotjih — 20.30 O medčasovnem v Beethovnovi umetnosti — 21.45 Pevci od večeraj in danes — 22.40 Razgledi po sodobni glasbi — 23.55 Iz slovenske poezije

Č 31. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 S pevci — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opere Lohengrin — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Vedri zvoki s pihalnimi orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Moja najljubša pesem — 15.40 Vsak dan za vas — 16.10 Silvestrovo popoldne za mladi svet — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Z vedrimi ritmi v silvestrovo noč — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Ta okrogli nori svet... — 24.00 Srečno 1971 — 00.05 Prvi ples v novem letu 1971 — 01.05 Polka je ukazana, tla so namazana — 02.00 Spomini in želje — 03.05 Novoletni cocktail — 04.00 Ples v novoletnem jutru

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvočkov — 14.05 Iz repertoarja orkestra Mario Ruiz Armengela — 14.25 Glasbeni variete — 15.35 S pevci — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Z orkestrom Caravelli — 16.40 Sežanek ob juke boxu — 18.40 Popevke jugoslovanskih avtorjev — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Operni večer —

21.05 Naš intervju — 21.15 Trenutki virtuoza blišča — 21.40 Silvestrovo na III. programu

P 1. JANUARJA

6.00 Srečno v novoletnem jutru — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.40 Mladi pevci vam voščilo srečno novo leto — 9.05 Za enega budničca, za druge uspavanka — 10.05 Novoletno popoldne ob domačih vižah — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Priljubljene jugoslovanske popevke in zabavni zvoki — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Novoletna voščila — 13.30 Za peljo s harmoniki — 14.05 Medčloveški odnosi v naši družbi — 14.45 Z orkestrom Mantovani — 15.05 V svetu opernih melodij — 16.00 Radijska igra — 17.05 Vabilo za ples — 18.00 Letorna oddaja — 18.40 Zvečer kaskade — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Štirje kovači — 20.00 Novoletni koncert Simfoničnega orkestra in zbora RTV Ljubljana — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Glasba za lahko noč

Drugi program

13.05 Veselo novoletno popoldne — za vsakogar nekaj — 20.05 Radijska igra — 20.51 Mala nočna glasba — 21.40 Novoletni večer — 22.05 Rigoletto — opera — 23.55 Iz slovenske poezije

Dežurni veterinarji v januarju 1971

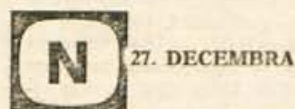
25. 12.—31. 12. 1970: Bedina Anton, Kokrica, telef. 23-518; 1. 1. 1971—7.1. 1971: Bedina Anton, Kokrica, telef. 23-518; 8. 1. 1971—14. 1.: Vehovec Srečko, Kranj, Stošičeva 3, telef. 73-113; 22. 1.—28. 1.: Bedina Anton, Kokrica, telefon 23-518.

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnik: letna 32 polletna 16 dni, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 dn, naročniki imajo 10 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo



9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 11.30 Oddaja za prosvetne delavce (RTV Beograd) — 16.50 Obzornik, 16.55 Po domače z ansambлом Pavla Kosca, 17.20 Ivanhoe - serijski film (RTV Ljubljana) — 17.45 Državno prvenstvo v košarki (RTV Beograd) — 19.20 S kamero po svetu, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Zabava vas Gilbert Beaud, 21.35 3-2-1 21.40 Svet v katerem živimo, 22.05 Nepremagljivi - serijski film, 22.55 TV kažipot. 23.15 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnev-

nik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

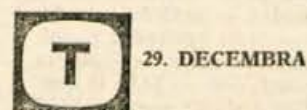


9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Ptujski festival narodno zabavne glasbe (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.45 Mozaik, 10.50 Otroška matineja, 11.25 TV kažipot (RTV Ljubljana) — 15.00 Izbiramo športnike leta, 15.45 Tenis (RTV Zagreb) — 18.15 Dedek Mraz vam podarja, 18.30 Mestece Peyton - serijski film, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Le-Beograd) 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 Sportni pregled (JRT) — 22.05 **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnoročila (RTV Ljubljana) — 21.00 Spored italijanske TV



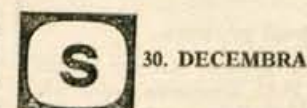
9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV

Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Dedek Mraz vam podarja, 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Po sledih napredka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Maksimeter (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Strček Vanja - TV drama, 22.50 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost (RTV Sarajevo) — 19.05 Maksimeter (RTV Beograd) 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



9.35 TV v šoli, 10.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 14.45 TV v šoli (RTV Beograd) — 15.35 Ruščina (RTV Zagreb) — 16.10 Angleščina (RTV Beo-

grad) — 16.55 VIII. simfonija, 17.40 Dedek Mraz vam podarja, 18.00 Letni časi, 18.30 Obzornik, 18.35 Prvi koraki, 19.00 Mozaik, 19.05 Življenje ima prednost, 19.30 Osebna nega, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 — 20.35 Ob 75-letnici prve javne filmske predstave, 21.15 Evropa ponoči - italijanski film, 22.50 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.25 Poročila, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Risanka (RTV Beograd) — 18.05 Mali svet (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbena oddaja TV Ljubljana (RTV Sarajevo) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 12.00 Smučarski skoki (Evrovizija) — 16.45 Osnove splošne izobrazbe, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.35 Kako je hotel medvedek ob blizu zvezde videti (RTV Ljubljana) — 17.50 Veliki in majhni (RTV Zagreb) — 18.30 Obzornik, 18.35 Ob obisku v domovini, 19.00 Mozaik, 19.05 Sport v letu 1970, 20.00 TV dnevnik, 19.50 Cikcak, 20.30 3-2-1, 20.35 Naše priloznosti, 21.30 Devet postaj do večnosti, 22.30 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.25 Poročila, 17.30 Kronika, 17.50 Veliki in majhni, 18.30 Pomursko gospodarstvo (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbeni dnevnik, 19.20 Poljudno znanstveni film (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



15.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.15 Glasbeni ciciban, 17.30 Risanka, 18.00 Carobna piščalka, 18.20 Obzornik, 18.40 Kralj arene - sovjetski film, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.45 3-2-1, 20.50 Dobro leto voščimo (RTV Ljubljana) — 1.30 Novoletni spored (RTV Zagreb) 3.30 Novoletni spored (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 16.00 Poročila, 16.05 Novoletno veselje (RTV Zagreb) — 16.45 Urica iz sanj (RTV Sarajevo) — 17.25 Otroški spored (RTV Beograd) — 18.20 Obzornik, 18.35 Mozaik, 18.40 Kralj arene 19.50 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



9.15 Poročila, 9.20 S starimi plesi v novo leto, 10.05 Revija na ledu, 11.00 Cirkus brez me-

ja - francosko-romunski film (RTV Ljubljana) — 12.15 Novoletni koncert (Evrovizija) — 13.30 Novoletna smučarska turneja (Evrovizija) — 15.30 Novoletni spored (RTV Beograd) — 18.00 Obzornik (RTV Ljubljana) — 18.15 Nadaljevanje novoletnega sporeda (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.35 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Novoletni spored (RTV Zagreb) — 21.45 Moj vohunček - ameriški film, 23.15 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



| srečke s končnicami | so zadele din |
|---------------------|---------------|
| 10 | 10 |
| 9260 | 200 |
| 237900 | 150.000 |
| 619460 | 10.000 |
| 685350 | 10.000 |
| 764520 | 10.000 |
| 21 | 10 |
| 911 | 50 |
| 951 | 150 |
| 097881 | 10.000 |
| 327371 | 10.000 |
| 52 | 10 |
| 04902 | 500 |
| 19442 | 500 |
| 464632 | 10.000 |
| 483002 | 10.000 |
| 3 | 6 |
| 41283 | 506 |
| 50193 | 1.006 |
| 675263 | 50.006 |
| 692223 | 10.006 |
| 64 | 20 |
| 74 | 10 |
| 57624 | 2.000 |
| 70964 | 1.020 |
| 561234 | 10.000 |
| 5 | 6 |
| 06535 | 2.006 |
| 23325 | 506 |
| 019485 | 10.006 |
| 189025 | 10.006 |
| 76 | 20 |
| 76 | 20 |
| 8256 | 200 |
| 09586 | 500 |
| 771776 | 10.020 |
| 7 | 6 |
| 20027 | 506 |
| 66577 | 1.006 |
| 217217 | 10.006 |
| 08 | 10 |
| 18918 | 500 |
| 47748 | 1.000 |
| 72058 | 500 |
| 75288 | 500 |
| 779988 | 10.000 |
| 781818 | 10.000 |
| 29 | 30 |
| 69919 | 500 |
| 84859 | 1.000 |
| 269669 | 10.000 |

60 let

obstoja je dalo možnost, da je skoraj v vsaki vasi kmetijski stroj izdelan v delavnici

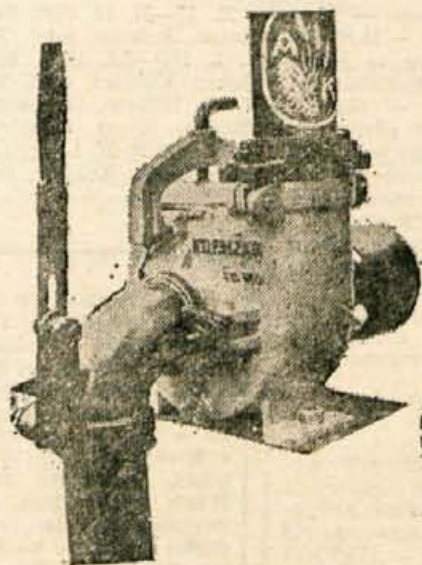
Kremžar

in to dokazuje trpežnost in jamči kvaliteto tudi sedanjim izdelkom.

Če potrebujete res prvovrstno in preizkušeno motorno gnojnično črpalko, tedaj kupite čimprej

črpalko »Moto - 30«

in spoznali boste, da je praznejše gnojnične jame sedaj za vas enostavnejše, ker je črpalka izdelana tako, da jo namestite na jamo, na traktor ali pa je prevozna in montirana skupaj z elektromotorjem



Kapaciteta:

- 1500 litrov v minuti
Pogonska moč: elektromotor 2 kW
Pocinkana sesalna cev za poljubno globino (do 6 m)
- Gumasta iztočna cev dolga 2,5 metra

poljedelski stroji
Kremžar
Št. Vid nad Ljubljano

ustanovljeno leta 1909.

Sprejemam naročila za rezervne dele in remonte
Vsem odjemalcem želim vesele praznike
in srečno novo leto

KINO

Kranj CENTER

26. decembra amer. barvni Walt Disneyeve risanke ob 10. uri, zah. nemški VV barv. film PRIDI, LJUBA MOJA ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma PLAVOLASI MASČEVALEC ob 22. uri

27. decembra amer. barvni film CAROVNIK IZ OZE ob 10. uri, amer. barvni CS film PLAVOLASI MASČEVALEC ob 13. uri, zah. nemški barv. VV film PRIDI, PRIDI LJUBA MOJA ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. barvnega filma 100 PUSK ob 21. uri

28. decembra amer. barvni CS film PLAVOLASI MASČEVALEC ob 16., 18. in 20. uri

29. decembra amer. barvni CS film PLAVOLASI MASČEVALEC ob 16. in 18. uri

Kranj STORŽIČ

26. decembra amer. barvni Walt Disneyeve risanke ob 15.30, amer. barvni CS film VELIKI BANCNI ROP ob 17. in 19. uri

27. decembra amer. barvni film CAROVNIK IZ OZE ob 14. uri, amer. barvni CS film VELIKI BANCNI ROP ob 16. in 20. uri, zah. nemški-franc. barvni film LAS VEGAS ob 18. uri

28. decembra amer. barvni film CAROVNIK IZ OZE ob 15.30, zah. nemški barvni VV film PRIDI, PRIDI, LJUBA MOJA ob 17. in 19. uri

29. decembra amer. barvni film WALT DISNEYEVE RISANKE ob 15.30, amer. barv. film 100 PUSK ob 17. in 19. uri

Cerklje KRVAVEC

26. decembra amer. barvni film ZADNJI SAFARI ob 19. uri

27. decembra amer. barvni film ZADNJI SAFARI ob 15. in 19. uri, amer. barvni film CAROVNIK IZ OZE ob 17. uri

mesanica kav
EKSTRA



VSAKOMUR PRIJA
KAVA SPECERIJA

Tržič

26. decembra zah. nemški barvni film POPOLNI ZAKON ob 17.30 in 19.30

27. decembra premiera amer. barv. filma BOBNI VZDOLZ MOHAUKA ob 15. in 19. uri, zah. nemški barv. film POPOLNI ZAKON ob 17. uri

28. decembra amer. barvni film BOBNI VZDOLZ MOHAUKA ob 19.30

Kamnik DOM

26. decembra amer. barvni CS film PET MOZ V PEKEL ob 17.30 in 19.30

27. decembra amer. barvni CS film PET MOZ V PEKEL ob 15.30, 17.30, 19.30

28. decembra švedski barv. film HUGO IN JOZEFINA ob 17.30

Jesenice RADIO

26.—27. decembra ameriški barvni film POLJUBI ME, NORCEK

28. decembra franc. barvni film BRADATI AGENTI

29. decembra nem. barvni film PEPEK, STRAH IN TREPET PROFESORJEV

Jesenice PLAVZ

26. decembra amer. barvni film CINCINATI KID

27. decembra amer. barvni CS film KO PRIDE NOČ

Kranjska gora

26. decembra italij. barvni CS film GIBLJIVA TARCA

27. decembra amer. barvni film KRVAVI PLEN

29. decembra franc. film BRADATI AGENTI

Javornik DELAVSKI DOM

26. decembra italij. barvni CS film KO PRIDE NOČ

27. decembra italij. barvni CS film GIBLJIVA TARCA in franc. film BRADATI AGENTI

Radovljica

26. decembra italij. barvni film DA, GOSPOD ob 18. uri, amer. barvni film AFERA TOMASA CROWNA ob 20. uri

27. decembra italij. barvni film DA, GOSPOD ob 14. uri, zah. nemški film ZDRAVNIK IZ ST. PAVLA ob 16. uri,

zah. nemški barvni film HURA! SOLA GORI! ob 18. uri, franc. barvni film BYE, BYE BARBARA ob 20. uri

28. decembra angl. film BEDFORD STRELJA BREZ OPOMINA ob 20. uri

29. decembra amer. barvni film POSTAJA KOMANCEV ob 20. uri

Skofja Loka SORA

26. decembra amer. barvni film ZA NJENO LJUBEZEN ob 18. in 20. uri

27. decembra amer. barvni film REVOLVERASI APASKEGA KLANCA ob 15. uri, amer. barvni film ZA NJENO LJUBEZEN ob 17. in 20. uri

28. decembra amer. barvni film REVOLVERASI APASKEGA KLANCA ob 19. uri

29. decembra angl. barvni film JOY — UBOGO DEKLE ob 20. uri

Železniki OBZORJE

27. decembra mehiški barv. film VELIKI UPOR

poročili so se

V KRANJU

Tkalec Pavao in Lukič Danica, Pogačnik Zdravko in Lotrič Borislava, Kukovec Viktor in Dovjak Jožefa, Pfajfer Jožef in Lotrič Anica.

V TRŽIČU

Rožič Jožef in Gašperlin Marija, Mladjenović Predrag in Huber Ilona.

SKOFJA LOKA

Svarec Franci in Kožuh Magdalena.

umrli so

V KRANJU

Vražič Đuro, roj. 1925, Rakovec Marija, roj. 1887, Lapanja Rozalija, roj. 1896, Debeljak Peter, roj. 1919, Stefe Franc, roj. 1887.

V SKOFJI LOKI

Košir Marija, roj. 1899; Florjančič Uršula, roj. 1889; Fajfar Katarina, roj. 1896; Starman Marija, roj. 1896.

RESITEV NAGRADNE KRIZANKE

1. OPRODA, 7. ZGODBA, 13. PRIMOGENITURA, 15. SOBA, 16. ISA, 17. OMAR, 18. CARISTKA, 21. AZA, 22. BE, 23. AB, 24. LE, 26. IU, 27. EDO, 29. MADRIGAL, 34. RULA, 36. TRI, 37. ISIS, 39. TRAGIKOMEDIJA, 42. LA JANA, 43. ARARAT.

IZZREBANI RESEVALCI

Rešitve nam je poslalo 99 reševalcev. Od teh so bili izžrebani naslednji: 1. nagrado 30 din prejme Ančka Goršič, Kranj, Moše Pijade 9/I, 2. nagrado 20 din prejme Ciril Zupan, Kranj, Stošičeva 5, 3. nagrado 10 din pa prejme Franc Magdič, Kranj, Zupančičeva 5. Nagrade vam bomo poslali po pošti.

V SREDO, V NOVOLETNI STEVILKI, BO CELOSTRANSKA NAGRADNA KRIZANKA.

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska, etnografska in umetnostozgodovinska zbirka. V galeriji v Mestni hiši je odprta razstava italijanske slikarke Lenci Sartorelli.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju odprta republiška zbirka Slovenska žena v revoluciji.

V II. nadstropju je na ogled etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

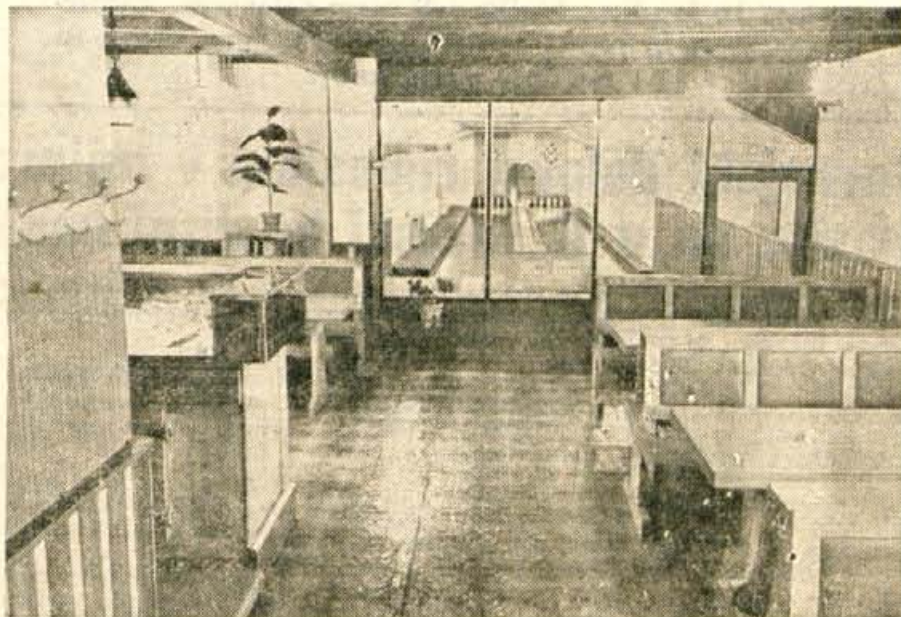
V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej. V galeriji v isti stavbi je na ogled razstava barvnih reprodukcij Umetnost v Egiptu, v kleti pa razstavlja kiparska dela Boris Holy iz Kranja.

Galerijske in muzejske zbirke si lahko ogledate vsak dan od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure.



kegljišče

»Pri Kralju« v Mostah pri Komendi



Samo 15 km od Kranja je v gostilni »Pri Kralju« v Mostah prijetno dvostezno avtomatsko kegljišče. Odprto je vsak dan od 9. do 24. ure, po potrebi tudi dlje. Možne so pismene rezervacije.

Gostom nudijo priznana domača jedila kot rajželjce, krvavice, pečenice, domače suhe klobase, domača šunka, pršut, piščance, razna jedila po naročilu.

Točijo pristni kraški teran, cviček iz Gadove peči, merlot in rebulo iz Goriških brd.

V gostilni dobite tudi dnevno karto za ribolov v Pšati, ki teče mimo gostilne. Na razpolago so tujske sobe.

Želijo srečno novo leto in vabijo na silvestrovanje.

Ljubelj in Zelenica vas vabita!

Nad Kompasovo restavracijo je spodnja postaja žičnice sedežnice, ki vas v nekaj minutah popelje na višino 1291 metrov. Pri srednji postaji Vrtača presedete na drugi del žičnice, ki vas pelje prek strmih skal in globokih globel na planoto med Begunjsko in zeleniškiimi špicami. Tu so lepi smučarski tereni, primerni starim in mladim, začetnikom in dobrim smučarjem. Tu sta tudi dve vlečnici, ki vozita ves dan. Posebnost tega kraja je, da leži sneg do pozne pomladi. Žičnico na Zelenico sedaj upravlja Planinsko društvo Tržič. Na srednji postaji žičnice je bife, kjer vas bodo postregli s čajem, enolončnico in raznimi prigrizki. Podoben bife je tudi na spodnji postaji. Pri vzhodu v predor pa je velika Kompasova restavracija s 160 sedeži. Tu stane enolončnica 4 dinarje, meniji pa od 15 do 19 dinarjev. Postrežba je solidna, cene zmerne in obroki obilni. Sto metrov dlje je nov Kompasov hotel visoke

Gostinskih obratov je precej. Pri zadnji postaji žičnice na Zelenico je planinski dom »Zelenica«, katerega upravlja Planinsko društvo Tržič. Na srednji postaji žičnice je bife, kjer vas bodo postregli s čajem, enolončnico in raznimi prigrizki. Podoben bife je tudi na spodnji postaji. Pri vzhodu v predor pa je velika Kompasova restavracija s 160 sedeži. Tu stane enolončnica 4 dinarje, meniji pa od 15 do 19 dinarjev. Postrežba je solidna, cene zmerne in obroki obilni. Sto metrov dlje je nov Kompasov hotel visoke

Gostinskih obratov je precej. Pri zadnji postaji žičnice na Zelenico je planinski dom »Zelenica«, katerega upravlja Planinsko društvo Tržič. Na srednji postaji žičnice je bife, kjer vas bodo postregli s čajem, enolončnico in raznimi prigrizki. Podoben bife je tudi na spodnji postaji. Pri vzhodu v predor pa je velika Kompasova restavracija s 160 sedeži. Tu stane enolončnica 4 dinarje, meniji pa od 15 do 19 dinarjev. Postrežba je solidna, cene zmerne in obroki obilni. Sto metrov dlje je nov Kompasov hotel visoke

B kategorije. Sobe ima centralno ogrevane, v sobah pa so tudi telefoni, priključki za televizorje, balkoni, tuši in stranišča. 15. decembra so odprli še restavracijo, od Silvestra dalje pa bo obratoval tudi bar. Cene so nižje kakor marsikje na Gorenjskem. Trostrezno avtomatsko kegljišče je odprto vsak dan od 11. do 24. ure, včasih pa celo do zore.

Za novo leto je hotel razprodan, saj bodo v gosteh Italijani iz Genove. Od 7. januarja dalje pa je filmsko podjetje Inex iz Beograda rezerviralo polovico hotelskih zmogljivosti. Snemali bodo barvni film »Osamljeni medu borovim«, Filmski delavci že

gradijo potrebne objekte. Film bo režiral Radivoje Lala — Dukić.

Precej zanimanja je za pension Panorama, ki leži 200 metrov stran od Kompasove restavracije. V bližini je najstarejša cerkev na Gorenjskem, imenovana po sv. Ani, ki jo omenja Valvasor že 1676. leta. Panorama imenujejo tudi »dom smučarjev — športnikov«. Objekt ima prijetno restavracijo.

Ker ležijo vsi ti hoteli, restavracije, bifeji, bar in kegljišče v bližini glavne ceste in ob mejnem prehodu, je dohod lahek. Zato se Kompasovi sodelavci na Ljubelju za obisk toplo priporočajo!

M. U.

Zelenice v mestnih predelih

Pri hortikulturnem društvu na Jesenicah so se v letošnjem letu usmerili v čimlepšo in boljše zasaditev v samem mestnem predelu. Prihodnje leto pa bodo poskušali hortikulturno urediti področja in kraje zunaj mestnega središča: v Kranjski gori, Martuljku, Zirovnici in drugih krajih. Vendar pa poudarjajo, da se bodo lotili urejevanja teh krajev le v

primeru, če bo iz krajev samih prišla želja in pobuda za urejevanje, ker bodo le tako zelenice in nasadi primerno vzdrževani. Vendar pa ti kraji, posebno turistična Kranjska gora, zahtevajo onotno ureditev. V Kranjski gori bi morali urediti okolico Zdravstvenega doma in nove osnovne šole, z dograditvijo novih hotelov pa tudi njihovo okolico.

Nova cesta v Spodnje Kladje

Pred kratkim se je vaščanom spodnjega dela Kladja izpolnila dolgoletna želja — dobili so novo cesto. Z delom so začeli pred tremi leti, ko so bila opravljena vsa zemeljska dela. Nato je delo za nekaj časa zastalo zaradi denarja. Letošnje jesen pa so se zaradi ugodnega vremena, ko so kmetje opravili najnujnejša dela, odločili, da bodo nadaljevali. S prostovoljnimi delom so nakopali pesek, za cevi in prevoz peska pa sta nekaj prispevala tudi Gozdno gospodarstvo in Kmetijska zadruga Trebija.

Pri delu so složno sodelovali vsi vaščani tega dela Kladja. V štirinajstih dneh so opravili veliko prostovoljnih delovnih ur. Pri delu so

sodelovale zlasti ženske, ker so moški večinoma poleg kmetovanja zaposleni še v podjetjih.

Po opravljenem delu so na družabnem večeru ugotovili, da je nova cesta nedvomno velika pridobitev. V primeru nesreče bodo lahko hitro prišli speli gasilci. Pa tudi za razvoj kmečkega turizma se odpirajo velike možnosti, pravijo domačini. Le s prebivalci zgornjega dela Kladja niso zadovoljni, ker bodo tudi oni spravljali les po tej cesti, pa niso hoteli nič prispevati. — jg

Strelsko prvenstvo odreda Kriške gore Križe

V počastitev dneva JLA je bilo v nedeljo, 20. decembra, prvenstvo tabornikov našega odreda v streljanju z zračno puško. Tekmovalo je 25 tabornikov in tabornic.

Pri tabornikih je zmagal Marjan Jazbec (155 krogov), pred Zepičem Dragom (152 krogov), Kaučič Andrejem (146 krogov) itd. Med tabornicami je zmagala Zupancič Toni s 56 krogi.

Po tekmovalju so tekmovalci poslali pozdravna pisma vsem svojim vrstnikom, ki trenutno služijo vojaški rok. — jk

Gorenjska kreditna banka želi vsem delavcem zaposlenim v tujini, ki bodo v prihodnjih dneh doma, veselo in prijetno praznovanje

Gorenjski delavci zaposleni v tujini: oglasite se v Gorenjski kreditni banki

Torej ste se po dolgem času za nekaj dni le spet vrnili domov. Verjemite, da tega srečanja niso veseli samo vaši svojci in vaši najdražji, marveč vsi skupaj. Saj so včasih tako redki trenutki, da se lahko kaj pogovorimo. Veselo bomo praznovali in si nazdravili na srečo, na zdravje, na čimveč uspehov v prihodnjem letu. V mislih pa bomo imeli edino željo, da se spet čimprej snidemo.

»Kdo?« boste vprašali. Mil' Ja, mil' Ali drugače povedano: Vi, ki delate v tujini in ste za praznike nekaj dni prišli domov in mi, med katerimi pa je tudi Gorenjska kreditna banka, ki vam želi čimlepše praznovanje. Gorenjska kreditna banka pa vas vse, ki ste zaposleni v tujini, vabi, da se ob tej priliki oglasite v eni njenih poslovnih enot na Gorenjskem. Zakaj?

Se bolj podrobno, kot v tem zapisu, vas bomo seznanili z ugodnostmi, ki jih imajo lastniki deviznih računov

pri poslovnih enotah GKB na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in v Tržiču.

KAKO ODPRETE DEVIZNI RACUN

Devizni račun ima lahko vsak Jugoslovčan, ki je delal ali pa še vedno dela v tujini. Pa tudi tisti državljani imajo lahko devizne račune pri Gorenjski kreditni banki, ki pridobijo devize kako drugače.

Devizni račun lahko odprete, če izpolnite posebni obrazec in ga pošljete Gorenjski kreditni banki. Banka svetuje vsem, da odpro devizni račun še pred odhodom v tujino. Prav sedaj, pred prazniki oziroma ponovnim odhodom v tujino pa je prilika, da nadoknadite zamujeno. Če boste devizni račun odprli pri GKB, vam bo banka vodila vse posle brezplačno. Pri tem pa ne pozabite, da lahko devize na računu vežete za daljši čas. Imeli boste vrsto ugodnosti, sodelovali pa bo-

ste tudi pri vseh nagradnih žrebanjih Gorenjske kreditne banke.

OBRESTOVANJE

GKB obrestuje sredstva na deviznih računih po najvišjih obrestnih merah:

- sredstva brez odpovednega roka 5,5 odstotka v devizah in 0,5 odstotka v dinarjih,

- z odpovednim rokom nad eno leto pa bo Gorenjska kreditna banka od 1. januarja 1971 naprej obrestovala po 7,5 odstotka v devizah.

Obresti v banki obračunavajo enkrat na leto. Devizne obresti pripišejo glavnici, dinarske obresti pa izplačujejo.

VPLACEVANJE

Devizna sredstva lahko vplača na račun lastnik računa. To lahko stori pri vseh enotah Gorenjske kreditne banke, pri vseh poštah v tujini s pošto nakaznico in prek vseh tujih bank z deviznim nakazilom.

KAKO UPORABLJATE SREDSTVA NA DEVIZNEM RACUNU?

Sredstva na deviznem računu lahko uporabljate vedno in v neomejeni višini za nakazila doma in v inozemstvu, za izplačila v tujih valutah, za stroške potovanja v inozemstvo in če želite, tudi za dinarska izplačila v državi.

Pri vsakem dvigu ali pologu morate seveda navesti številko vašega deviznega računa, o dvigu in pologu pa vas bo banka sproti obveščala. Za razpolaganje s sredstvi na deviznem računu pa lahko pooblastite tudi najožje sorodnike.

Če želite, Gorenjska kreditna banka opravlja tudi občasna plačila z vašega deviznega računa (odplačevanje potrošniškega posojila, plačevanje prispevkov za socialno zavarovanje, dinarska izplačila članom družine in podobno). V takih primerih morate banki poslati le pismeni nalog.

VARČEVANJE ZA STANOVANJA

Državljeni, ki so zaposleni v tujini in imajo pri eni od poslovnih enot Gorenjske kreditne banke devizni račun, se lahko prijavijo tudi za stanovanjsko varčevanje.

Razmislite o tem! Če ste že razmišljali, da bi si s prihranjenim denarjem, ki ga boste zaslužili v tujini, zgradili hišo oziroma kupili novo



stanovanje, pa sploh čimprej pohitite v Gorenjsko kreditno banko. Tod boste namreč dobili še posojilo in hiša bo kaj kmalu zrasla. Sicer pa prepričajte se sami in vprašajte v Gorenjski kreditni banki ali v njenih poslovnih enotah na Gorenjskem.

NOVOST

Skoraj bi pozabili. Toda nikar ne pozabite vl. Gorenjska kreditna banka je pred dnevi v Kranju, na Koroški cesti 11, odprla novo hranilnico. Oglasite se v hranilnici, kjer vam bodo prav tako povedali vse, kar vas bo zanimalo o poslovanju z deviznimi računi.

- Pa še to: Vsak lastnik deviznega računa pri Gorenjski kreditni banki je nezgodno zavarovan pri zavarovalnici Sava Kranj.

- Torej: Delavci zaposleni v tujini, obiščite v teh dneh Gorenjsko kreditno banko. Prepričali se boste, da je ta banka tudi vaša banka in hkrati garancija za varno nalozena devizna sredstva.

- Kdor brani v Gorenjski kreditni banki, je varnejši in ima več!

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)
IV. DEL

169

Kaj ko bi se po pomoč obrnila na Lehmana? »Ne, nikoli! Sram bi me bilo,« zavrže to misel. Toda Slavku resnega poožaja ne sme več skrivati.

»Bi ne mogel dobiti na oni strani kake podpore?« mu piše.

»Ne morem,« odgovarja v pismu Slavko. Vi deti je, da tudi on ni navajen prositi. Raje bo šel v velikih počitnicah zopet delat. »Na cesto, kajpak, če bom našel. Za delo je tudi tukaj težko,« piše.

Torej ga tudi tokrat ne bo čez počitnice domov.

Pa ga že tako dolgo, ja, celo večnost ni videla.

»Ne bom veliko zaslužil, oziroma prihranil,« piše Slavko konec počitnic. »Vse gre sproti. Za hrano. Za obleko, ki mi je prekratka in pretesna pa ne morem in ne morem zaslužiti. H Klavedovim tak, kakršen sem, več ne upam,« piše prvič v minulih dveh letih o Klavedovih. Verjetno z inženirjevim sinom nista več prijatelja, kakršna sta bila v Idriji. Najbrž se ga gosposki sin sramuje, slutiti Stefi, ko prebira Slavkovo zaskrbljeno pisanje. »Nikogar nimam, da bi mi pomagal. Nikogar, razen tebe, mama.«

To je prošnja in upanje. Stefi mora najti denar, mora načeti poslednjo rezervo svojih pičlih prihrankov.

»Ko bi bil doma, bi ti novo obleko sešila sama. Znam šivati tudi za moške. Toda zdaj si fant, že pravi fant. Tvojih mer ne poznam. Kar tako na oči pa ti nove obleke ne morem ukrojiti. Zato ti pošiljam denar. Ne kupi najslabše, ker bi bila prehitro obnošena...«

Tako konec avgusta piše sinu.

»Kupil sem, mama. Prav čedna obleka je. Toda, zakaj ne pišeš na Bavarsko in terjaš od tate, da bi mi tudi on pomagal. Dela in zasluži. Čeprav je tam gori zdaj stiska in nemški denar komaj kaj vreden, bi mi vseeno lahko pomagal. Ne vem, kaj je bilo med vama, da se ne marata več. Ni mi treba tega pojasnjevati, čeprav bi jaz raje videl, da bi se razumela in imeča rada. To sem ti že večkrat hotel pisati, pa sem se bal, da te bom užalil. Nisem te upal vprašati, ali je res med vama tak prepad, da bi ga ne mogla več premostiti. Ko bi ga, bi morda bili zopet vsi srečni. Mislim, da bi bilo treba samo malo dobre volje in manj trmoglavosti med obema, pa bi po teh težkih letih, ko smo ločeni, zopet vsem posijalo sonce...«

»O, Slavko, kaj ti veš?« vzdihne Stefi.

Sprava? Življenje s Francem?

»Ne, nel To je nemogoče!«

Ne bo se poniževala...

Trmoglavka sil bi ji očital Slavko.

»Ni samo to. Tu je tudi Lehman,« si mora priznati, da jo predvsem Lehman odvrča od misli, da bi se ponižala pred Francem in ga prosila za spravo.

Toda, Slavko? Kaj ji je Slavko? Ji je manj kot Lehman?

»Ne, prav gotovo ne,« si dopoveduje. »Več mi je. Mnogo več. Vse!«

A če ji je vse, zakaj ne ustreže Slavkovi želji?

»Mati sem. Za otroka bi mi ne smela biti nobena žrtev prevelika, nobeno ponižanje preponižujoče.«

Da, tako je!

Zakaj se potem ne odloči?

Zakaj potem tako dolgo stoji na razcestju, kjer je kakor v negibnosti običalo njeno življenje?

Ali ni ta negibnost težja od trpljenja, ki ga je doživljala pri Francu.

»A Lehman? Kaj si bo mislil Lehman?«

— Lehman ni tvoj mož. Tvoj mož je še vedno Franc, — jo opozarja vest.

»Toda Franc? Kaj neki mi sploh še pomeni Franc? In kaj jaz njemu?« zavrča glas vesti. »Ko bi mu bilo kaj do mene, bi se ponižal, se skesal

za zlo, ki mi ga je prizadejal. Potem morda... morda...«

To je že omahovanje med Francem in Lehmannom. Otrok pa je tista utež, ki prevesi to omahovanje v Federlov prid.

»Naj bo! Naj bo zaradi Slavka,« si govori. »Poizkusila bom.«

Samo očeta bo še vprašala za svet.

»Kaj pravite, ko bi s Slavko... odpotovala na Bavarsko in se pobotala s Francem?«

Oče ni presenečen, kakor da je na tako vprašanje že čakal in tudi sam razmišljal o tem.

»Tvoj mož je in ti njegova žena! Mislim, da sta oba že nekaj let čez trideset in da bi se lahko že zdavnaj pobotala in zažvela kakor je treba. Pa ne samo to. Časi so taki, da najbrž druge rešitve ni.«

»Pa veste, da me je varal in bil nezvest?«

»Mnogo moških je takih. Mislim, da to ni tako velik greh. Tudi ti si mu vračala,« je očetov glas brez zlobe. »Ne razburjaj se! Mislim, da bi tudi Francu ne bilo prav, ko bi mu prišla v roke Lehmannova pisma.«

»Z Lehmannom nisem imela nič, on pa...«

»Petintrideset let ti bo kmalu, pa še vedno nisi odrasla,« je tokrat oče brezobziren. »Misliš, da je moška nezvestoba hujša od ženske? Ne misli, da držim s Francem in da mu dajem prav. Ne, nikoli! Dovolj in preveč si se natrpela zaradi njega. Tudi zaradi onega Berlinčana te ne obojam, čeprav ga ne morem razumeti... no, ne zameri mi, če povem naravnost: mlajši je, precej mlajši od tebe, pa ti piše kakor kakemu dvajsetletnemu dekletu in ne skoro petintridesetletni ženski... Ljubezen? No, da! To je lepa stvar, a ni neminljiva. To je cvet, ki bohotno vzcveti! Kadar se mu osujejo listi, ga več ne vidimo, a bi ga še vedno radi gledali, namesto da bi pomislili, da vsak cvet ne vzcveti samo zato, da bi bil lep, marveč predvsem zato, da lahko dozori in da plod. Ne misli, da jaz takih težav nisem imel in da o ljubezni ničesar ne vem. Vzcveteja je, toda njeni listi so se hitro osuli. Na svet ste prišli vi, otroci! Ne samo eden, kakor pri Francu in tebi! Prišle so skrbi in nikoli nisem imel časa, da bi mislil na osuto rožo.

Vinharje in bližnja okolica (4)

»Zdaj se pa moram oženiti, če se hočem mlad!«

V prejšnji številki smo omenili, da je imela včasih vsaka kmetija svojo bajto. Pri nas doma so bile kar štiri, zgrajene skozi več rodov, povečini za domače sinove, ki so ostali doma kot strici. Vendar te bajte niso bile od kmetije (od celote) nikoli odpisane. Najstarejša je bila najbrž bajta pri Gajznu, ki je stala pod potjo na koncu našega hleva. Postavili so jo še prejšnji gospodarji pred mnogimi rodovi, ki so potem še prodali, vendar tudi takrat bajte niso odpisali, kar pa se je sčasoma pozabilo. To bajto so podrli po drugi vojni, vse druge pa že prej.

Eno od teh bajt je imel moj stari stric Tomaž, zadaj za vasjo na Kušarjuc (ime parcele pride bajte od neke zdravilne rastline, ki raste tam in so z njo včasih zdravili kušarja, se pravi mumps). Ta stari stric Tomaž in tudi njegov brat Janez sta šla pozneje v Ameriko. Ko je prišel domov, je kupil Tomaž s prisluženim denarjem na Gostečem pri Skofji Loki dva grunta skupaj; pri Mrovcu še žive njegovi potomci. Janez pa je kupil večje posestvo v Radečah pri Zidanem mostu. Tretji od teh bratov se je priženil k Mežnarju pri Sv. Urbanu, zadnji in najbolj skromen pa je ostal v bajti Jaleč pod vasjo, v repu, ta-

ko rekoč na vinharskem repu. Četrto bajto pa je bil postavil na našem svetu Gajznov Tine; o njem so pravili, da je bil do svojega šestdesetega leta lejdik, potem pa je bajte rekel: »Zdaj se pa moram oženiti, če se hočem mlad.« In sta potem z njegovo, prav tako že starejšo Meto preživela še veliko srečnih dni do pozne starosti. Potomcev ni bilo, stari veterani so pomrli, bajte pa so počasi propadle.

Spominjam se še naše stare prtilične hiše, pokrite s slamo, ki so jo predelali leta 1921. Streha je imela na koncu klofuto, kot so rekli. Na glavnih vratih zunaj je bila lesena izrezljana Kristusova glava s trnovo krono, ki je

pozneje prejkone strohnela kje pod kapom.

V vseh starih hišah tod okrog je še v času mojega detinstva visel pod stropom nad mizo lepo izrezljan golob — Sveti duh, ki pa ni bil več bel, ampak že kar precej črn od dima in prahu. Ob božjem kotu so po stenah visle dragocene, na šipo málane svete podobe, ki smo jih pozneje otroci za zabavo uničili. Zraven goloba je nad mizo na žici visela petrolejka, še prej pa seveda oljenka ali leščerba, imenovana brla. Poleg vrat iz hiše v vežo je visel obvezen porcelanasti kropivček z žegnano vodo, s katero so se ljudje pokrižali zjutraj, ko so vstali, pa zvečer, preden so šli spat, pa tudi, če se je moral kdo za nekaj časa posloviti od doma in takrat, ko se je vrnil. Ob kuhinjskih vratih je v hiši visel velik rožni venec z debelimi lesenimi jagodami. Te je navadno prebiral hišni oče, ki je molil naprej, če če njega ni bilo, je rožni venec lahko vzol najstarejši član družine oz. mati. Poleg petnoštra (rožnega venca) je tiktakala stara rumena ura nakvihte (ura na uteži). Po močnih lesenih latak nad pečo so se jeseni sušili dolgi repni olupki, imenovani aleluja. To je bil še spomin na veliko lakoto, na čase, ko so

taki olupki veljali za najboljšo jed.

Pod uro je ponavadi stala mentrga, velika miza, v kateri se je dalo zamesiti 10 do 15 hlebov kruha. Ob peči so bile močne hrastove klopi. Na vsakem koncu teh klopi, ob zidu, je bil najprej kamnit, pozneje pa lesen zlec; na tistem ob kuhinjskih vratih je sedela mati, na onem pri vežnih pa oče, medtem ko so se številni otroci drenjali na peči. Oče in mati sta jih tako varovala vsak na svojem koncu in — če je bilo treba — tudi malo štrafala. Ni bilo treba ajde, na kateri bi klečali kje v kotu, zalegla je stroga očetova beseda. Pod kloppo ob peči je moral biti obvezen lesen zajec za sezuvanje debelih škornjev; tam so se sušili tudi mokri čevlji.

Po kmečkih hišah so tod, v Vinharjih in okolici, včasih le redko imeli lesen pod (tla), ampak le ještarnj; to je bil grob kamnit beton. Pomivali so ga dvakrat ali trikrat na leto, včasih pa še to ne. Nobene kmečke hiše ali bajte ni bilo, v kateri ne bi v kotu za vrati stal verštat (mizarška miza) z vsem potrebnim orodjem za popravilo kmečkega orodja. V zimskem času so se naše hiše spremenile v prave delavnice. Ženske so ob javorjevi mizi predle, klekljale ali šivale, moški pa so

ob peči pletli košare, vezali brezove metle (zanje se je moralo prej obrezano in v šplčast valj povezano metličje posušiti za pečo) in popravljali orodja. Za pečo so sušili tudi les za toporišča in za zobe pri grabljah, in sicer zato, da se pozneje pri delu, ko se je les od vlage spet napel, toporišča in zobje niso snemali, da so ostali na svojem mestu kot pribiti.

Tudi škafe in drugo podobno posodo so moške in fantje naredili vso doma. Zjutraj so potem hišo pospravili, če je bil čas. Tla so na gosto poškopljali z vodo in z brezovo metlo lepo pometli, pa je bilo kar dobro. Ie če so pred pustom prišli še koledniki, so med vso to ropotijo v hiši tudi zaplesali.

Marija Frile
(Nadaljevanje)

Gorenjski
kraj
in ljudje

900 LET PREDDVORA

(Nadaljevanje)

Misel o lepoti drevesnih nasadov v našem zadnjem zapisu nismo mogli v celoti razložiti. Na umu so nam še ozelenitve krajev in naselij, pa najsi bodo to travne zelenice ali zasaditve drevja.

Domiselni sodobni arhitekti-urbanisti namreč dostikrat predvidijo v svojih načrtih tudi zasaditve takega ali drugačnega okrasnega drevja — to ne le polejša posamezno stavbo v bližini pač pa tudi ves kraj ali vsaj vso sososko poživijo, napravi mikavno, prijetno za bivanje.

Kako pa je v praksi, potem ko je arhitektova zamisel uresničena? Kaže, da posebno mestjani drevja sploh ne prenesajo — le čemu ves ta odpor? Navedem le dokaz, ki ga imam pri roki in je še ves svež: na Maistrovem in Titovem trgu v Kranju so pred leti z velikimi stroški zasadili nekaj dreves, seveda tako, da nikakor ne bi ovirala prometa in tudi tako daleč od hišnih pročelij, da ne bi s svojo senco spoštovanim mestjanom zastirala sonca in svetlobe. — Tudi okrog Prešernovega spomenika si je arhitekt Plečnik zamislil drevesni nasad — kot sestavno estetsko dopolnilo trga, kot neoddeljiv del celotnega načrta. — Od vseh teh dreves na Maistrovem in Titovem trgu ni nobenega več... Seveda tu javne ustanove ne nosijo nobene krivde, za ta vandalizem so najbrž poskrbeli stanovalci hiš in lastniki obcestnih lokalov — saj jim dostavni avtomobili ne bi več mogli zapeljati na pločnik, tik do vrat!

Z zelenicami med stanovanjskimi bloki ni nič boljše. Tu poskrbe nevezgjeni otroci, da se zelenice spreminjajo v smetišča. Pa tudi našim avtomobilistom ni nič nerodno zapeljati po razmeščani zelenici in parkirati na travi. Kaj jim mar javni interes, skupna imovina, čisto in lepo okolje okrog hiš? Le doma, v stanovanju, si strahopetec brž obuje copate, da ne bi umazal tal in da se ne bi zameril strogi zeni...

TUPALICE

Vem, preveč smo se razgovorili o drevju, kot da bi pozabili na svojo nalogo: pisati zgodovino Preddvora in njegovih okoliških vasi. A hoteli smo spodbuditi pozornost Preddvorčanov (izraz Preddvorčani se mi vidi

preveč trd) do estetskih vrednot, ki jih imajo, a so še nezavarovane.

Se o Tupalcih, ravninski vasi pred Preddvorom, moramo zapisati nekaj besed. Kajti tudi Tupalci poleg Mač in Brega, vasi v neposredni bližini Preddvora, hranijo dragocene umetnostne zaklade iz davnih dob, iz romantike in gotike v svoji stari podružnični cerkvi.

(Le o Tupalcih bomo še sedaj pisali, potem pa se bomo takoj vrnili k zgodovini preddvorskih gradov in Preddvora samega. Končno se nameravamo posvetiti tudi daljnji preddvorski okolici. O Belah pa o Kokri, o Možjanci, Olševku in Hotemažah pa še o drugih starih krajih naj steče beseda ob zaključku naših pisanj. Ki pa v bistvu niti nočejo biti nekak slavospev, ampak le bolj spodbuda domačinom, da bi svoj kraj še bolj vzljubili in cenili, rojakom od drugod pa vodnik po teh tako lepih staroslavni krajih pod Storžičevim gorovjem).

Tupalci so zadnji večji kraj ob cesti Kranj—Preddvor. Prvotni znani lastniki vasi so bili grofje iz plemiške rodovine Breže-Seliški. Nekateri zgodovinarji radi pridenejo imenu teh plemičev trditve, da so domači — torej iz slovenskih korenin izviraajoči. Le kako je s to rečjo?

SVETOPOLKOVA VNUKINJA

Že pri zapisu o Babnem vrtu (Glas 12. t. m.) smo omenili, da so bili prvotni znani lastniki kraja »domači grofje Breže-Seliški (Viljem in njegova žena bl. Hema Koroška).«

Grofica Hema (po smrti razglašena za blaženo Hemo Koroško) je bila slovenskega plemiškega rodu. Njen ded je bil Svetopolk — eden od pokristjanjenih karantanskih slovenskih knezov, ki je za neugotovljene zasluge v bojih ali kje drugje, dobil od cesarja Arnulfa okrožje Breže (Friesach) in Krško grofijo z glavnim gradom Seliče (Zeltschach). To je bilo l. 898. — Oba kraja ležita severno od Gosposvetskega polja, že v zgornjem delu Koroške.

S tem je cesar Arnulf postavil temelje, pozneje tako znameniti plemiški rodbini. Po svoji prvotni posesti so se poimenovali grofje Breški ali Seliški, pozneje kar Breže-Seliški (nemško: von Friesach-Zeltschach). Seliče, če jih bo kdo iskal na zemlje-

vidu, so prav blizu Brež, kjer se vsako leto uprizarjajo slovite gledališke predstave na prostem. Grofje Breže-Seliški so imeli vrsto posestev, vasi in gradov tudi zunaj Koroške. Nekaj posesti so imeli celo v okolici Preddvora — zato jih tu omenjamo.

Zasnubil pa je Svetopolkovo vnukinjo Hemo (rođila se je l. 983) plemič Viljem, mejni grof v Savinjski marki. Tudi ta je bil potomec domačega rodu. Njegov ded je bil Volkun (ali Valjhun), gospodar Djekš in drugih koroških krajev.

POBOJ RUDARJEV

Nec bo odveč beseda o slovenskem plemstvu, ki se je ohranilo še nekaj stoletij; po vdoru Bavarcev na Koroško. S prevzetom nove vere so nekateri koroški knezi vzdrževali germanizatorski pritisk, vsaj za obdobje nekaj rodov. Sele potem je nemstvo zbrisalo staro slovensko plemstvo iz zgodovine. Pritisk nemške civilizacije in jezika, morda tudi pritisk tujerodne Cerkve pa še ženitve in možitve z zavojevalci — vse to so bili vzroki, vsaj eni od glavnih, da so se domači knezi stopili s tujim plemstvom — ostal je s njimi le še medel in nezanesljiv spomin...

Viljem, Hemin soprog, je bil prav tako gospodar mnogih krajev v Trušenski dolini, Rajhenburga, Krškega, Vitana, krajev ob Sotli in Mirni na Dolenjskem. S poroko med Hemo in Viljemom se je skupna posest silno povečala.

Imela pa je Hema po svojem dedu in očetu blizu Seliče velike rudnike za zlato in srebro. Eden od objestnih rudarjev pa je poslal ženo nekoga meščana iz Brež. Med rudarje sta šla sedaj Hemin sinova Hartvik, da bi poiskala in kaznovala krivca. Ko sta ga našla, sta ga dala takoj obesiti. Ogorčeni rudarji so bili zaradi sramotne smrti svojega tovariša tako prizadeti, da so oba Hemin sinova pobili in gospodarjem Brež in Seliče odpovedali pokorščino. — Potem — tako trdi nezanesljiva govornica — pa je pridrvel Hemin soprog Viljem s svojimi birci in pobil vse rudarje do zadnjega. Ti dogodki so se zvrstili l. 1036.

(Se bo nadaljevalo)
Crtomir Zorec

Elektro Kranj

Na podlagi sklepa delavskega sveta in sveta stanovanjske enote prodaja Elektro Kranj na javni licitaciji:

1. KARAMBOLIRAN AVTOMOBIL FIAT ZASTAVA 750, letnik 1968, registriran, za ceno 5310 din
2. AVTOMOBIL TOMOS CITROEN, kamiončič, leto izdelave 1964, neregistriran, vozen, za ceno 3000 din
3. 25 DEMONTIRANIH OKEN, različnih dimenzij, cena za kos 20 din

Licitacija bo 29. 12. 1970. ob 9. uri za avtomobile v prostorih avtoparka, Distributivna enota Kranj, Ul. Staneta Zagarja 53 a, kjer je možen tudi ogled avtomobilov.

Poleg 10% od izklicne cene vplačate do začetka licitacije na blagajni Distributivne enote Kranj, Cesta Staneta Zagarja 53 a.

Kupec plača poleg kupnine tudi prometni davek. Licitacija za demontirana okna bo istega dne ob isti uri v prostorih Distributivne enote Žirovnica, kjer je možen tudi ogled oken.

Raznašalko

za dostavo jutranjika DELO

naročnikom na dom za teren Stara cesta sprejememo takoj. Dober in stalen zaslužek. Informacije daje podružnica CGP Delo Kranj.

Pohitite z rezervacijami

OBIŠČITE Hotel **CREINA** Kranj

Silvestrovanje v treh prostorih: bar, restavracija, aperitiv-snack bar.

Silvestrovanja se bo udeležilo 500 gostov. Sedeži so še prosti.

Silvestrovanju v novem kranjskem hotelu bodo dali živahnost ansambli »Druga stran« (aperitiv-snack bar), Borisa Kovačiča s pevcem Rafkom Irgoličem in Stanko Kovačič (restavracija) in »The Lazy Dogs« (bar).

Silvestrovanje bo največje v Kranju. Udeležite se ga lahko za 150 (aperitiv-snack bar) ali 200 din (bar, restavracija).

Pri silvestrovanju vso noč mrzli bife, steklenica vina, pol steklenice šampanjca na osebo. Barski program v baru in v restavraciji.

S silvestrovanjem v hotelu Creina srečno novo leto 1971!

Kranjčani, ki boste silvestrovali doma in nočete obremenjevati gospodinje, lahko naročite v hotelu Creina narezke oz. plošče in razne specialitete za poljubno število oseb po delikatesnih cenah. Naročila sprejema hotel Creina do 30. decembra do 18. ure. Dostava tudi na dom.



Tržni pregled

V KRANJU

Solata 5 din, špinača 6 din, korenček 5 do 6 din, slive 4 din, jabolka 1,80 do 2 din, pomaranče 5 din, limone 6 din, česen 10 do 12 din, čebula 3 do 4 din, fižol 6 do 7 din, pesa 2 do 3 din, kaša 5 din, radič 8 din, grozdje 4 do 5 din, ajdova moka 5 din, koruzna moka 3 do 3,50 din, surovo maslo 10 do 12 din, smetana 10 din, orchi 15 do 26 din, klobase 24 din, sir skuta 6 din, sladko zelje 1,50 do 1,80 din, kislo zelje 3 do 4 din, paradižnik 4 do 5 din, fige 5 din, krompir 0,90 do 1 din za kg; jajčka 0,90 do 1 din

NA JESENICAH

Solata 4,20 din, špinača 5,20 din, korenček 2 din, jabolka 2 din, pomaranče 5,20 din, limone 5,40 din, česen 9 din, čebula 2,60 din, pesa 2 din, kaša 3,70 din, ajdova moka 6,16 din, surovo maslo 22,50 do 24 din, smetana 11,50 din, orehova jedra 31 din, sir skuta 5,90 din, sladko zelje 1,90 din, krompir 1 din za kg; jajčka 0,85 din

Športne prireditve

SOBOTA

KRANJ — ob 9. uri na kegljišču Triglava spominsko tekmovalje za memorial Leona Groma.

JESENICE — Ob 19. uri pod Mežakljo finale državnega prvenstva v hokeju, skupina — A Jesenice : Slavija.

Prešernovo gledališče v Kranju

SOBOTA — 26. decembra, ob 15. uri za Gorenjska oblačila, ob 17. uri za Iskro L. F. Baum: CAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica za otroke z obiskom dedka Mraza, ob 15.30 v Podbrezjah, ob 17.30 v Dupljah S. Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava za otroke z obiskom dedka Mraza

NEDELJA — 27. decembra, ob 9. uri za ISKRO S. Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava za otroke z obiskom dedka Mraza, ob 11. uri za ISKRO, ob 15. in 17. uri za SAVO L. F. Baum: CAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica za otroke z obiskom dedka Mraza, ob 15. uri

KRANJSKA GORA — Ob 19. uri državno prvenstvo v hokeju, skupina — B Kranjska gora : Celje.

NEDELJA

JESENICE — Ob 8. uri s startom pri Savskih jamah XV. mednarodno tekmovalje za pokal Jesenic v sankanju.

JESENICE — Ob 19. uri pod Mežakljo tekma za alpski pokal Jesenice : Augsburg. —dh

v Goričah S. Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava za otroke z obiskom dedka Mraza

PONEDELJEK — 28. decembra, ob 15. uri za otroke Posebne šole in Naklega, ob 17. uri za otroke šole Franče Prešeren L. F. Baum: CAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica za otroke z obiskom dedka Mraza, ob 14. uri v Mavčičah, ob 16. uri v Voklem, ob 18. uri v Trbojah Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava z obiskom dedka Mraza.

TOREK — 29. decembra ob 15. uri za otroke šole Lucijan Seljak, ob 17. uri za otroke šole Simon Jenko L. F. Baum: CAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica z obiskom dedka Mraza, ob 15.30 uri Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava z obiskom dedka Mraza.

Poslovni odbor gostinskega podjetja

Jelen Kranj

Ljubljanska cesta 1

razpisuje po 78. členu statuta podjetja vodilno delovno mesto:

računovodje

Pogoji: poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati: višja strokovna izobrazba organizacijske, finančne ali ekonomske smeri, 5 let delovnih izkušenj od tega najmanj 3 leta na odgovornejšem mestu v računovodstvu; srednja ali nižja strokovna izobrazba, 10 let izkušenj, od tega najmanj 6 let na odgovornejših mestih v računovodstvu.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema poslovni odbor podjetja v 15 dneh od dneva razpisa.

Cenjene stranke obveščamo, da bo trgovina Delikatesa na Maistrovem trgu v Kranju od 1. 1. 1971 dalje ob nedeljah in praznikih odprta od 6. do 12. ure. Zato prosimo vse stranke, da si v dopoldanskem času nabavijo vse, kar potrebujejo za nedeljo. Se priporočamo za obisk.

CENTRAL KRANJ
trgovina Delikatesa



650 let Tržiča

Hacquet se je odpravil na svoja potovanja po naši deželi v prvi vrsti zato, da bi ugotavljal, iz kakšnih kamnin so naša pogorja, zanimali so ga okameneli ostanki živih bitij, ki jih je našel v njih, rudnine, nahajališča rud in rastlinska odevja naših krajev. Vendar je imel oči odprte tudi za to, s čim se naši ljudje preživljajo in kakšne so njihove navade. Ti narodopisni podatki, ki jih je v njegovih knjigah vse polno, podisi da jih je zapisal po lastnih opažanjih, bodisi da se je z njimi seznanil iz drugih knjig, so za nas danes še posebno zanimivi in dragoceni.

Poglejmo, kaj pravi Hacquet v tretjem delu Oriktografije (iz leta 1784) o Tržičanih. Na straneh 10 in 11 nas bo zanimal naslednji odlomek z ene njegovih poti:

»Ko sem se napotil proti vzhodu, sem prišel v kraj Terhshitz ali Terhitz (po nemško imenovan Neumarkt). Glej prvi del, stran 31; Valvasor, zvezek 3, knjiga IX, str. 406; Büsching, 7. zvezek. V tem trgu je nekaj fužin, ki kupujejo grodelj z Javornika in z krajev na Koroškem, da pripravljajo iz njega jeklene palice, kose, sekire in želje. Povprečno izdelajo na leto okrog 140 do 160 stotov žebeljev, 1470 do 1500 stotov jekla, 1500 stotov kos, srpov in sekir. Vsa svoja mala nakovala imajo postavljena na zelo velike klade iz nenavadno trdne kremenove breče (Breccia Silicea). Kamne dobijo v majhnem hudourniku, ki teče skozi kraj in odvaja vodo z nizke gore, oddaljene približno dve uri. Ogenj za izdelavo jekla pri njih ni najbolje ograjen, želje pa kujejo na podoben način kot v Kropi. Glej drugi del, strani 181 in 182. Svoj čas so izdelovali v tem kraju tudi izdelke iz železne pločevine kot ponve in podobno. Ker pa z njimi niso kdove koliko zaslužili, so to delo povsem opustili. V tem kraju sem naletel na prav izreden prizor. Dan mojega prihoda je bil veliki petek, ki ga po vseh krščanskih deželah, posebno pa med katoličani navadno praznujejo zelo tiho in mirno. V tem kraju pa je bil ta dan najbolj hrupen v vsem letu. Vse ulice so bile polne žebeljarskih vajencev, ki so nosili v eni roki koso, v drugi pa kladivo ali velik žebelj in z njima tolkli po kosi do neznanosti. Starejši ljudje so se med to obupno glasbo opijali z žganjem. Tukaj so visoke gore vse iz apnenca, v stranskih dolinah pa vidimo tu in tam vrhove, ki so zgolj iz kremenove breče, našel pa sem tudi griče, ki jih

sestavljajo le Saxum amnigenum po Linnéju. Tudi kamen za oblogo plavčev je najti tu in tam. Nekatere od teh gor iz kremenca, v katerih se pojavlja tudi skrilavec, so zelo bogate z železovim krščem, ki pa na površini preperl. Zdej so našli neki drobci, ki se presnovi v galico. Od tod sem nadaljeval pot čez Alpe, da bi prišel v ozko dolino, na Jezersko.»

Nadaljnja pot je vodila Hacqueta proti vzhodu in ko je obhodil velik del Stajerske, se je vrnil preko Kranja spet v naše gore. Na str. 26 pravi:

»Tu sem prispel spet do alpskega grebena, o katerem sem poročal v prvem delu. Imenujem naj vsaj tiste gore v tem pogorju, na katerih ali v katerih so jame z železovo rudo ali rudo, iz katere pridobivajo jeklo. Prva med njimi je Zelenica (»Seleniza«), ki sestavlja v svojem najvišjem delu sosednjimi gorami zelo strm greben, ki je na koroško gričevnato stran skoro odsekan. Z njega je zelo lep razgled. Vidiš skoro vso Koroško, pa tudi Kranjsko. Od Koroške vidiš gričevnat svet s površino nekaj kvadratnih milj, preko katerega se po sredi vije Drava (»Trau- ali Trabflus«). Dalje vidiš Milštatsko in Vrbsko jezero. Vsa pokrajina je posejana z mesti, trgi in vasmii, med katerimi je glavno mesto dežele, Celovec (»Zelauz ali Klagenfurt«). Proti Kranjski je razgled prav tako slikovit. Savo, ki teče skozi deželo, vidiš od izvira pa do tam, kjer zapuša deželo. Vidiš Blejsko jezero (»Veldeser ali Blederssee«), pa tudi glavno mesto in druga manjša mesta dežele. Ob jasnem dnevu je vse kar se le da mikavno in raznoliko.

V nadaljevanju opisuje Hacquet kamninsko sestavo tega in naslednjih pogorij zahodnega dela Karavank in nahajališča železove rude v njih. Ustavi se spet na Javorniku O tamkajšnji topilnici železove rude navaja na str. 38 podatek, da je leta 1780 dala 10800 stotov surovega železa ali grodlja in nadaljuje:

»Del tega je njen lastnik predelal v 5200 stotov jekla, 50 stotov ga je porabil v svojih fužinah, ostalo surovo železo pa so pokupile fužine v Beli peči in Tržiču (»Terhitz«) in iz njega napravile ne le jeklo v palicah ampak tudi drugo trgovsko blago, kot sem zgoraj omenil.»

Bodi dovolj izvelekov iz Hacquetove Oriktografije! Za konec podčrtajmo samo še, kako pošten je bil ta tuji učenjak do našega ljudstva, ko je uporabljal za naše kraje naša krajevna imena.

Ko razbiramo zapise o naših krajih iz druge polovice XVIII. stoletja, se spodobi, da se na krátko ustavimo tudi ob prvem slovenskem zapisu o naši deželi. Imamo ga v »Popisovanju kranjske dežele«, ki ga je objavil Valentin Vodnik v Veliki Pratici za leto 1795. V petem odstavku popisuje v njem naše gore takole: »Kranjska dežela je večdejl hribasta. Veliku tih hribov inu gora je z dobrimi gozdji, drevjem, sadjem, hišami inu ludmi napolnenih. Dosti jih je pak golih inu na enih celu lejtju snjeg leži. Snežniki leže na Gorenškem, med katerimi je imeniten Lubel zavol te sterme inu vender dobru čez njega nadelane ceste.»

V petnajstem in naslednjih odstavkih pa našteva kranjska mesta, trge in vasi:

»V celi deželi je 16 mejst, 22 tergov, čez 200 gradov inu okoli 4000 vasi. Posebni kraji so na Gorenškem: 1) Lublana ... 2) Skofja Loka ... 3) Krajn ... 4) Kamnik ... 5) Radovlca ... 6) Teržič, en terg. J. R.

Novost blejske zimske sezone

Konec minulega tedna sta turistično društvo in zavod za napredek in pospeševanje turizma na Bledu seznanila blejske turistične delavce in časnikarje, da jim je na hribu Straža do zimske sezone uspelo urediti smučišča. S posekom okrog 1 hektara gozda in opravljenimi zemeljskimi deli so na Straži uredili okrog osem hektarov smučišč. Smučišča so urejena tako, da bodo na njih lahko smučali tudi manj zahtevni smučarji. Za vzdrževanje teh smučišč pa so na

Bledu nabavili tudi nov tepalni stroj. Razen tega pa so obnovili tudi žičnico na Straži. Zmogljivost žičnice-sedežnice znaša 450 oseb na uro.

Ob tem so tudi sporočili, da bodo agencija Kompas in hoteli Toplice, Golf, Park in Jelovica v zimski sezoni izposojali tudi smučarsko opremo. Organizirali bodo tudi smučarsko šolo in smučarska tekmovanja za goste. Gosti bodo na takšnih srečanjih tekmovali za pokale hotelov.

A. Z.

Silvestrovanje na Jesenicah

V obeh hotelih na Jesenicah, Pošti in hotelu Korotan, je za Silvestrovo še nekaj prostih mest. V obeh hotelih bo igra ansambel, silvestrski menu pa stane v hotelu Pošti 80 dinarjev, v hotelu Korotan pa 70 dinarjev. V Planinskem domu pod Golico pa bodo silvestrovali predvsem smučarji iz Ljubljane in Zagreba, ki nameravajo tod preživeti več dni, Španov vrh je zaseden, v bi-

feju pri žičnici pa ne sprejemajo rezervacij, ker zabavnega ansambela ne bo, silvestrovali pa bodo predvsem domačini s Planine pod Golico. Tudi za silvestrovanje v prijetni gostilni pri Srancu na Plavžu so potrebne rezervacije, za veselo zadnjo noč starega leta pa se pripravljajo še v Kazini, pri Majolikli v bifeju na Hrušici, Turistu na Javorniku ter drugod.

d. s.

Mladinski plesi v Gorenji vasi

Mladina se navadno pritožuje, da je premalo poskrbljeno za njeno zabavo. Tako je bilo doslej tudi v Poljanski dolini pa tudi v Skofji Loki in še marsikje. Od časa do časa je bila organizirana kakva veselica in nič več.

V zadnjem mesecu pa se je stanje izboljšalo. Vsako nedeljo od šeste do enajste ure je v Gorenji vasi mladinski ples. Organizator je ansambl »Tabors«.

Fantje, pet jih je, so se prvič zbrali februarja in nato pridno vadili. Vmes so nastopali po veselicah in se izpopolnjevali. Vodja ansambla pripoveduje:

»Lani sem prišel v Gorenjo vas v službo. Zdelo se mi je, da bi mladina potrebovala neke vrste organiziranih zabav. Zato smo kmalu ustanovili ansambl in stopili v stike z društvom TVD Partizan, katerega člani smo vsi, ki igramo v ansamblu. Konec novembra smo organizirali ples za poskus in uspeli smo. Na tem plesu smo igrali zastoj, na naslednjih dveh so plačali vstopnino le pripadniki »močnejšega« spola, zdaj

pa pobiramo vstopnino od vseh. Obisk na plesih kaže, da smo ubrali pravo pot. Res pa je, da bi bilo dobro plesalce poučiti tudi o lepem obnašanju.«

Fantje sami skrbijo za red na plesih. In moram reči, da zelo dobro. Dvorana je vedno polna. Na ples pa pride mladina iz vse Poljanske doline.

Ko sem povprašal še nekaj obiskovalcev plesa, kako so s plesi zadovoljni, so mi vsi zatrtili, da so take vrste za-

bav zelo potrebne. Zadovoljni so tudi z glasbo, saj je poskrbljeno za vsakršne okuse. Zelja vseh je bila, da bi se plesi obdržali.

Kot mi je zatrtil vodja ansambla, se bodo plesi do spomladi vsekakor nadaljevali. Mislili so že tudi, da bi jih organizirali tudi po sosednjih krajih, a so se končno zedinili, da bodo zaradi manjših stroškov še naprej v Gorenji vasi.

-Jg

Dedek Mraz obiskal trebijske šolarje

V osnovni šoli na Trebiji že več let ni bilo dedka Mraza. Kazalo je, da je pozabil na otroke na podružničnih šolah. Letos pa je novi upravnik hotela Dom pod Planino Franjo Korene dal pobudo, da bi otroke obdarovali. K zamisli je pritegnil še kolektiv gostinskega podjetja Kro-


na in kolektiv turističnega prevoznega podjetja Transturist iz Skofje Loke. Zbrali so denar in kupili darila. Tako so se danes trebijski šolarji, letos jih je 31, zbrali v mali dvorani Doma pod Planino, kjer jih je že pričakoval dedek Mraz in jih obdaril.

lb



HOBBY GUMA

nagrajuje brez žrebanja



HOBBY GUMA
PRESENEČA

V nagradni igri **HOBBYGUMA** si sam izbereš in izžrebaš nagrado, zato naj postane **HOBBYGUMA-TVOJA GUMA**.

Žigosano in šifrirano sličico, ki jo najdeš v vrečki **HOBBYGUME**, nalepi na ustrezno mesto v albumu, katerega dobiš prav tako pri trgovcu.

Ko je slika sestavljena jo pošlji na naslov, ki ga imaš v albumu in nagrada, katero si izbral, je brez žrebanja tvoja. Prepričaj se, da je **HOBBYGUMA** res **TVOJA GUMA!**








izberi si nagrado

HOBBY GUME



ROJAKI!

MED VASIM BIVANJEM V DOMOVINI IZKORISTITE MOZNOST ZA NAKUP TRAKTORJEV IN DRUGIH KMETIJSKIH STROJEV, KI VAM JIH NUDI

agrotehnika

EXPORT — IMPORT, LJUBLJANA, TITOVA 38

POSUZITE SE NAKUPA ZA DEVIZNA SREDSTVA IZ NASIH KONSIGNACIJSKIH SKLADIŠC ZA NASLEDNJE STROJE PO UGODNIH EXPORTNIH CENAH:

- MALIH TRAKTORJEV FERRARI OD 6 DO 25 KS
- ROCNIH MOTORNH KOSILNIC BCS
- MOTORNH KOSILNIC VOGEL + NOOT ZA HRIBOVITE PREDELE TER OBRA-CALNIKOV HEUBLITZ
- SAMONAKLADALNIH PRIKOLIC MENGELE VSEH VELIKOSTI TER DRUGIH STROJEV ZA SPRAVILO KRME
- VES ASORTIMAN STROJEV DOMACE PROIZVODNJE ZA DINARSKA ALI DE-VIZNA SREDSTVA

KONSIGNACIJA »FERARI«

| TIP | Lit | Asch | DM | USA-dol. | Carina in stroški din |
|--------------------------------|-----------|--------|----------|----------|-----------------------|
| Motokultivator MC 68 (12 KS) | 330.800 | 13.762 | 1.937,50 | 529,50 | 3.682,00 |
| freza za MC 68 | 53.600 | 2.230 | 314,00 | 85,90 | 396,00 |
| plug 1-brazdni | 25.500 | 1.061 | 149,50 | 40,80 | 188,00 |
| Motokultivator MC 60/3 (18 KS) | 460.128 | 19.142 | 2.694,50 | 736,30 | 5.122,00 |
| kosilnica | 153.000 | 6.366 | 896,00 | 245,00 | 1.256,00 |
| plug 1-brazdni | 28.050 | 1.167 | 165,00 | 45,00 | 206,00 |
| freza | 67.200 | 2.797 | 394,00 | 108,00 | 496,00 |
| Traktor tip MC 60/RT (18 KS) | 938.720 | 39.052 | 5.497,50 | 1.502,00 | 10.997,00 |
| freza | 98.400 | 4.094 | 576,50 | 157,50 | 726,00 |
| plug 1-br. obr. | 129.200 | 5.375 | 575,00 | 207,10 | 915,00 |
| plug 2-brazdni | 137.700 | 5.729 | 807,00 | 220,40 | 1.017,00 |
| kosilnica | 140.250 | 5.835 | 822,00 | 225,00 | 1.160,00 |
| Traktor tip MC 60/RT (25 KS) | 1.016.750 | 42.297 | 5.955,00 | 1.626,50 | 11.216,00 |
| Traktor tip MT 65/30 (30 KS) | 1.473.250 | 61.288 | 8.628,00 | 2.357,30 | 16.397,00 |
| freza | 144.000 | 5.991 | 844,00 | 230,50 | 1.064,00 |
| plug 2-brazdni | 142.800 | 5.941 | 836,50 | 228,50 | 1.021,00 |
| prikolica s pogonom-kardanom | 390.150 | 16.231 | 2.285,00 | 624,30 | 3.141,00 |

KONSIGNACIJA »MENGELE«

| TIP | DM | USA-dol. | Asch | Carina in stroški din |
|---------------------------------|----------|----------|--------|-----------------------|
| Samonakladalni priklopnik NICO | 3.674 | 1.003,82 | 26.110 | 5.472 |
| Samonakladalni priklopnik LW 16 | 4.075 | 1.113,38 | 28.950 | 6.012 |
| Samonakladalni priklopnik LW 17 | 4.199 | 1.147,26 | 29.830 | 6.179 |
| Samonakladalni priklopnik LW 19 | 4.615 | 1.261,00 | 32.800 | 6.739 |
| Samonakladalni priklopnik LW 21 | 5.201,50 | 1.421,17 | 36.950 | 7.527 |

BCS IN PRIKLJUČKI

| TIP | Lit | DM | USA-dol. | Asch | Carina in stroški din |
|--|---------|-------|----------|--------|-----------------------|
| Kosilnica 13 KS 110, 127 cm bencin, petrolej z diferencialom | 250.500 | 1.468 | 400,80 | 10.421 | 2.970,00 |
| Kosilnica DIESEL 110, 127 cm navadna 8 KS | 300.500 | 1.760 | 480,80 | 12.500 | 3.600,00 |
| Snopovezalka za BCS | 200.500 | 1.174 | 320,80 | 8.340 | 2.200,00 |
| Skropilnica | 160.000 | 936 | 256,00 | 6.656 | 1.460,00 |
| Mlin Brumi | 86.000 | 504 | 138,00 | 3.578 | 900,00 |
| Zaga cirkular | 35.000 | 205 | 56,00 | 1.456 | 450,00 |

POSUZITE SE NASIH NASVETOV ZA MEHANI-ZIRANJE VASEGA POSE-STVA V DOMOVINI



Vse informacije dobite pri

Agrotehnika
Ljubljana, Titova 38

Poslovalnice:
Celje, Askerčeva 19, Mari-
bor, Meljska 5, Murska
Sobota, Titova 25

DEVIZNI ZNESEK JE TREBA PLACATI PREKO KATERE-KOLI BANKE NA DEVIZNI RACUN PRI POLIOBANKI BEO-GRAD NA RACUN 608-620-10-320/5-10-57 AGROTEHNIKA LJB. DINARSKI ZNESEK ZA CARINO IN OSTALE STROSKE LAHKO PLACATE PRI BLAGAJNI NASEGA PODJETJA ALI PA GA NAKAZETE NA ZIRO RACUN 501-1-691

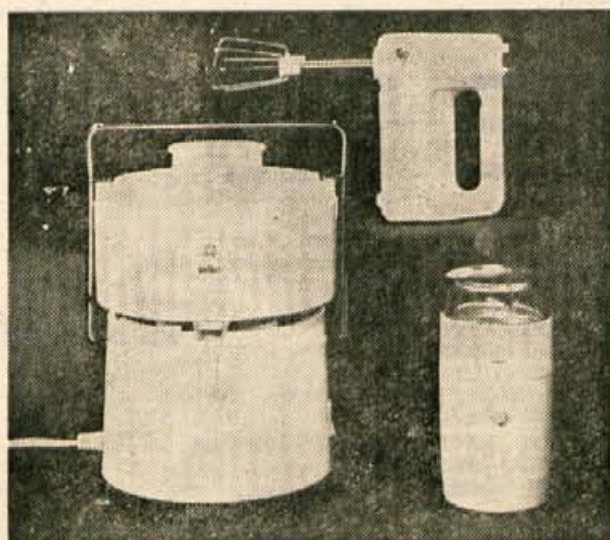
PROGRAM OPLA ZA LETO 1971:

Dobava s konsignacije - Obiščite nas v našem salonu:
AVTOTEHNA Ljubljana, Titova 36, telefon 317-044



Kadett
Ascona
Manta
Rekord
Commodore
Admiral
Diplomat

Iskra Commerce



To so gospodinjski aparati ISKRA-BRAUN za vsestransko uporabo!

Aparati v najrazličnejših barvah so moderno oblikovani in opremljeni z močnimi električnimi motorji, zato so v okras stanovanju ter prihranijo moč in čas.

Gospodinjski aparati ISKRA-BRAUN opravijo vse, kar bi morala sicer gospodinja storiti sama s težavo, z uporabo žlice, metlice za stepanje snega ali z roko.

Žito

SENTA
SKLADIŠČE
KRANJ

Tavčarjeva 31
tel. 22-053

Kombinati, kmetijske zadruge, posestva, kmetovalci — odkupujemo pšenico in vse vrste žitaric po najvišjih dnevnih cenah.

Kmetovalcem plačamo v gotovini pri prevzemu.

Prodajamo najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenični zдроб in koruzni zдроб.

Cene so konkurenčne, skladišče je odprto od 5. do 19. ure in ob sobotah.



Posredujemo prodajo

KARAMBOLIRANIH VOZIL

1. OSEBNI AVTOMOBIL SIMCA 1100 GLS/4P, leto izdelave 1970, prevoženih 17.000 km, začetna cena je 5800 din
2. OSEBNI AVTOMOBIL ZASTAVA 750, leto izdelave 1969/70 z 11.000 prevoženimi kilometri. Začetna cena 9700 din
3. OSEBNI AVTOMOBIL AUDI 72, leto izdelave 1967, prevoženih 48.000 km. Začetna cena je 15.000 din.

Ogled vseh navedenih vozil je možen vsak delovni dan od 10. do 12. ure pri Zavarovalnici Sava, PE Kranj. Pismene ponudbe z 10% pologom od začetne cene sprejemamo do srede, 30. 12. 1970, do 12. ure.

ZAVAROVALNICA SAVA PE KRANJ

mali oglasi

PRODAM

Prodam PRASICE po izbiri za zakol. Kranj, Krašnova 12 6660

Prodam PRASICA za zakol. Naklo 101 6678

Prodam dvoosno traktor-sko PRIKOLICO, mlinsko CISTILNICO (šel mašino) italijanski MOPED, mali kmečki MLIN in SLAMOREZNICO. Vešter 10, Skofja Loka 6679

Prodam osem mesecev brejo KRAVO, dva PRASICA, stara sedem tednov in SLAMOREZNICO s puhalnikom. Zapoge 17, Vodice 6680

Prodam SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo. Hovavljice 34, Gorenja vas 6681

Prodam osem mesecev brejo TELICO. Zupanc Janez, Voglje 38 6682

Prodam SPALNICO. Naslov v oglasnem oddelku 6683

Prodam trajnožarečo novo PEČ küpersbusch. Pestotnik, Zg. Kokra 66 6684

Prodam manjšo motorno SLAMOREZNICO s puhalnikom. Suha 29, Kranj 6685

Prodam mizarski kombinirani SKOBELJNI STROJ, širine 62 cm. Smedniška 32, Kranj 6686

Prodam šest tednov stare PRASICKE. Cirče 24, Kranj 6687

Prodam KRAVO, dobro mlekaričo, s tretjim teletom. Zalog 4, Cerklje 6688

Prodam dva PRASICA, težka po 50 kg. Zg. Brnik 7 6689

Prodam STRUZNICO in 700 kg težko KRAVO, brejo osem mesecev ali po izbiri. Naslov v oglasnem oddelku 6690

Prodam tri PRASICE za zakol. Sp. Zalog 48, Cerklje 6691

Prodam SLAMOREZNICO z verigo in puhalnikom v brezhibnem stanju. Kadivec, Povlje 5, Golnik 6692

Prodam PRASICA za zakol. Sp. Bela 6, Preddvor 6693

Prodam 140 kg težkega PRASICA. Trboje 5 6694

Prodam rabljene otroške SMUCI za 6-7 let in SMUCARSKE CEVLJE št. 31 in 32. Telefon 23-100 Kranj od 16. ure dalje 6695

Prodam silozno SLAMOREZNICO speiser. Kuralt Janez, Zabnica 39 6696

Prodam PRASICA za zakol, globok OTROSKI VOZICEK in 130-litrski HLADILNIK himo. Mavčiče 40 6697

Prodam osem mesecev brejo KRAVO, dobro mlekaričo, težko 500 kg, ki je trikrat teletila. Dvorska vas 17, Begunje 6698

Prodam MIZARSKO KOMBINIRKO, ki ima krožno žago, rezkar in vrtni stroj. Meglič Janez, Mošnje 9, Radovljica 6699

Prodam 4 leta staro KOBILLO. Ferjan, Sp. Laze 4, p. Zg. Gorje 6700

Prodam KRAVO. Pušavec Vinko, Voglje 101 6701

Prodam kombiniran OTROSKI VOZICEK tribuna. Veselovo 35 6702

Prodam šest tednov stare PRASICKE. Vrhovnik Janez, Tunjice 32, Kamnik 6703

Prodam 200 kg težkega PRASICA in KRAVO po izbiri. Cerklje 33 6704

Prodam 1000 kg krmilnega KROMPIRJA. Pšenična polica 17, Cerklje 6705

Prodam PRASICA za zakol. Sp. Brnik 55 6706

Prodam 100 kg težkega PRASICA. Lahovče 64 6707

Prodam PRASICA za zakol, 200 kg težkega. Grad 10, Cerklje 6708

Prodam PRASICA za zakol. Pšata 15, Cerklje 6709

Prodam 10 kg težkega PRASICA. Cerklje 51 6710

Prodam PRASICA za zakol. Vopovlje 7, Cerklje 6711

Prodam 16 let starega KONJA za 1300 din. Cirče 24, Kranj 6712

Prodam KRAVO z drugim teličkom in KOMPRESOR. Sr. Bitnje 10, Zabnica 6713

Prodam KRAVO s tretjim teletom. Jama 8, Kranj 6714

Prodam skoraj novo emailirano kopalno KAD, dolgo 1,70 metra za 250 din. Selo 4, Zirovnica

Obletnica

Minilo je leto dni, odkar nas je za vedno zapustil naš nadvse ljubljeni mož in očka

Jožko Eržen

Tih in prazen je ostal dom, odkar te ni več. Hvala vsem, ki ste zadnjikrat počastili njegov spomin, posebno družinam Lavtar, Sedej in Boštjanovim.

Za njim žalujemo vsi njegovi

Zabukovje, 25. decembra 1970

KUPIM

Kupim suhe SMREKOVE PLOHE 5 cm. Bistrica 43/a, Tržič 6661

Kupim KLAVIR — PIANINO. Ponudbe poslati pod »Opis in cena« 6702

Kupim mlade plemenske OVCE, lahek GUMI VOZ, majhen VOZICEK (derco) na gumij kolesih, dobro ohranjen OBRACALNIK in zamenjam osem let staro, 450 kg težko KOBILO, sposobno za vsa kmečka dela, za dobro KRAVO, Jakob Peternel, Hotavljice 30, p. Poljane nad Šk. Loko 6703

MOTORNA VOZILA

Prodaj nove ZIMSKE GUME z obroči za fiat 850. Osterman, Kranj, tel. 21-320 6704

Prodaj FIAT 750. Tupaliče 5, Preddvor 6705
FIAT 1100 E, lepo ohranjen, z novim motorjem, ugodno naprodaj. Telefon 23-257, Kranj 6706

Oddam v najem GARAZO. Gornik, Savska Loka 8, Kranj 6707

Prodaj FIAT 1400 v voznem stanju za 300.000 S din in rezervne dele. Dražgoše 53, Zelniki 6708

Prodaj karambolirano SKODO, 30.000 km ali zamenjam za fiat. Potočnik, Rakovica 12, Besnica 6709

ZASTAVA 750, letnik november 1967, ugodno naprodaj. Triler, Naklo, Pivka 31 6710

STANOVANJA

Iščem SOBO v bližini Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 6711

Iščem SOBO v bližini Kranja. Plačam dobro. Naslov v oglasnem oddelku 6712
Oddam SOBO za dva mladi mirna fanta. Zlato polje 15 a, Kranj 6713

ZAPOSLOTITVE

RAZPISUJEMO prosto mesto HISNIKA. Stanovanje v gasilskem domu. Prošnje je treba oddati do 10. januarja 1971 na naslov: PGD Senčur 6714

Za Silvestrovo iščemo HARMONIKARJA ali TRIO. Javite na telefon 70-236 Radovljica.

V Radovljici nudim hrano in stanovanje UPOKOJENKI za varstvo dve leti starega otroka. Naslov v oglasnem oddelku 6715

Sprejem VAJENCA za mizarsko obrt. Hrana in stanovanje pri mojstru. Naslov v oglasnem oddelku 6716

FRIZERSKO POMOČNICO, dobro moč, sprejem takoj. Pirc, Kranj, Cankarjeva 8 6717

Iščem GOSPODINJSKO POMOČNICO k tričlanski družini. Plača in ostalo po dogovoru. Ing. Vrhunc Janez, Ljubljana, Večna pot 69 6718

ZENITVE

Starejši upokojenec, vdovec, želim poročiti neodvisno, prikupno in skrbno žensko. Sem osamljen, trezen, ne kadim, pokojnino za oba dobim. Ponudbe poslati pod »Dobrosrčnost« 6719

ČESTITKE

Mrs. Jennie Opalk iz ZDA želi bratom in njihovim družinam Alojzu v Stražišču, Rudiju v Poženiku in Andreju v Ivančni gorici vesele in zadovoljne noveletne praznike. 6720

IZGUBLJENO

Izgubil sem denarnico s ključem in bloki za malico. Poštenega najditelja prosim naj mi jo vrne. Trojar Lojze, Na Plavžu 28, Zelniki 6721

OSTALO

ROLETE lesene, plastične in žaluzije naročite Spiterju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 70-046. Do konca februarja 1971 za lesena in plastične delni popust. Pišite, pridem na dom. 6722

KOTLE za ZGANJEKUHO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetneje že prek 40 let KAPEL V., bakrokotlarstvo, Ljubljana, Aljaževa c. 4, Siška.

Cenjene goste obveščamo, da bo GOSTILNA v Čepuljah 31. decembra 1970 ZAPRTA. 6723

TRZISKI KVINTET sprejema naročila za igranje na Silvestrovo. Informacije na telefon 71-349, Tržič 6724

Pri obletnici pok. MARE VUKELJ se pri žalujočih pravilno glasi: Zahujoči:mož Novo, hčerka Dilja in ostali 6725

PRIREDITVE

GASILSKO DRUŠTVO KRANJ — PRIMSKOVO vabi na veselo SILVESTROVANJE v prostorih združnega doma na Primskovem. Začetek ob 20. uri. Zabaval vas bo ansambel GORENJSKI NAGELJNI. Za prijetno počutje poskrbljeno. Rezervacij ni. 6726

Založba MLADINSKA KNJIGA

je v sodelovanju z založbo OBZORJA Maribor izdala

PRVI KROG

roman letošnjega Nobelovega nagrajenca ALEKSANDRA SOLŽENICINA

Roman je pretresljiv dokument človekove stiske in človekove borbe za resnico in svobodo misli.

Blizu Moskve je specialno taborišče Mavrino, kjer je pozaprta ruska inteligenca. Ti taboriščniki živijo sicer v razmeroma udobnih okoliščinah in delajo za Nezmotljivega. Taborišče Mavrino spominja na Dantejev »prvi krog pekla«, to je tistega Dantejevega pekla, v katerem so velike osebnosti antike, ki so kljub svojemu poganstvu prepomembne, da bi bile pahnjene v ognjeno brezno.

Solženicinova zgodba zajema samo tri dni, a v teh treh dneh se razgrne pred bralcem nepregledna panorama skrbno individualiziranih človeških usod, ki skupaj predstavljajo doslej najnatančnejšo in najbolj pogumno umetniško analizo tega, kako je funkcional stalinizem v Sovjetski zvezi. Solženicin, sam komunist in močno navezan na svojo domovino, pa je s svojo ostro kritiko imel en sam namen: znova priklicati k življenju vizijo drugačnega, bolj človeškega socializma.

V utemeljitvi Nobelove nagrade za pisca PRVEGA KROGA beremo, da je ta nagrada priznanje za etično moč, s katero Solženicin nadaljuje revolucionarno tradicijo ruske književnosti, ki se je vselej borila za človeka.

Knjiga je izšla v dveh zvezkih prav v mesecu, ko so uradno podelili Nobelovo nagrado.

Vezana je v celo platno in stane 90 dinarjev.

Knjigo lahko kupite v vseh knjigarnah, naročite pa pri zastopnikih in poverjenikih založbe v podjetjih in šolah, ali s spodnjo naročilnico pri Oddelku za direktno prodajo založbe Mladinska knjiga, Ljubljana, Titova 3.

Naročilnica G

Ime in priimek _____

natančen naslov _____

nepreklicno naročam knjigo A Solženicina PRVI KROG za 90 dinarjev. Knjigo bom plačal(a) — naenkrat — v zaporednih mesečnih obrokih po 30 din takoj po prejemu računa in položnic na tekoči račun založbe Mladinska knjiga, Ljubljana 501-1-30/1.

Prečrtajte neustrezno!

Datum: _____

Podpis: _____

ELAN

Prodaja v našem paviljonu na Gorenjskem sejmu



prodaja smučič in palic, smučarskih čevljev in obleke ter ostale smučarske opreme



murka LESCE

nesreče

AVTOMOBIL SE JE PREVRNIL

V Bistrici pri Naklem je v ponedeljek, 21. decembra, nekaj pred deveto uro zvečer voznik osebnega avtomobila Rado Sumrak iz Ljubljane prehitro privozil čez most v Bistrici, tako da je avtomobil na poledenem vozišču začelo zanašati. Avtomobil se je prevrnil na bok ter trčil v breg ob cesti. V nesreči je bila ranjena sopotnica Marija Travnikar. Škode na avtomobilu je za 10.000 din.

MOTORIST V VPREŽNI VOZ

V vasi Slatna pri Begunjah je v torek, 22. decembra, popoldne Jakob Smolej potisnil čez cesto vprežni voz. V tem trenutku je privozil motorist Vinko Dežman iz Begunj in se zaletel v vprežni voz. Motorist je padel in se huje ranil. Prepeljali so ga v Jeseniško bolnišnico.

TRČENJE NA ZASNEŽENI CESTI

V vasi Selo na cesti tretjega reda med Škofjo Loko in Zirmi sta na ozki in zasneženi cesti čelno trčila avtobus podjetja Transturist, voznik Marjan Eržen in osebni avtomobil, ki ga je vozil Janez Govc iz Kranja. Vozila sta se srečali v nepreglednem ovinku in čeprav sta oba voznika zavirala, nista mogla preprečiti trčenja. Ranjen ni bil nihče, škode pa je za 8000 din.

TRČENJE NA MEJI

Na cesti prvega reda na Meji pri Jeprci je v torek zjutraj voznik osebnega avtomobila Ciril Kališek iz Ljubljane vozil z neprimerno hitrostjo po zasneženi in spolzki cesti. Ko je pripeljal na Mejo, je tam opazil stoječi tovornjak. Voznik Kališek je zmanjšal hitrost, pri tem pa ga je zaneslo v levo in je čelno trčil v nasproti vozeči osebni avtomobil, ki ga je vozil Ivan Kregar iz Kranja. V nesreči je bil voznik Kregar laže ranjen in se zdravi v ljubljanski bolnišnici. Škode na vozilih je za 16.000 din.

AVTOMOBIL ZANESLO NA POLEDENELI CESTI

Na cesti med Kranjem in Jezerskim je v torek zjutraj zaradi neprimerne hitrosti na poledenem vozišču začelo zanašati voznika osebnega avtomobila Janeza Zelnika iz Pivke pri Naklem. Avtomobil je trčil v mosino ograjo in padel v potok Čemšenik. V nesreči ni bil nihče ranjen, škode pa je za 20.000 din.

PONESREČENEC UMRL

V torek, 22. decembra, ob tretji uri zjutraj je v bolnišnici Petra Deržaja v Ljubljani umrl Janez Juhant iz Kranja. Pokojni se je hudo ranil v prometni nesreči dan prej na Jeprci.

TRČENJE V VPREŽNI VOZ

V sredo, 23. decembra, zjutraj je na cesti med Kranjem in Brniki voznik osebnega avtomobila Alojz Carman iz Preddvora trčil zaradi prekratke varnostne razdalje v stoječi vprežni voz, ki ga je vozil Ciril Rozman iz Hrašč. Luč na vprežnem vozu ni bila pravilno pritrjena. Škode na vozilih je za 8000 din.

ZANESLO GA JE V OVINKU

V sredo, 23. decembra, dopoldne je na cesti prvega reda v Gozdu voznik osebnega avtomobila Karel Pretnar iz Gozda pripeljal v levi nepregledni ovinek in tam zaviral. Avtomobil je pri tem zaneslo v desno s ceste, kjer je trčil v betonsko ograjo. Škode je za 15.000 din. L. M.

Voznikom motornih vozil

Na postaji prometne milice v Kranju so nam povedali, da pričakujejo pred prazniki in po njih na gorenjskih cestah precej povečan promet z motornimi vozili. Izkušnje prejšnjih let namreč kažejo, da mnogi vozniki z avtomobili s tujimi registracijskimi tablicami potujejo prav čez Gorenjsko. Mnogi pa tod tudi ostanejo čez praznike. To so večinoma delavci, zaposleni v tujini.

Večini med njimi se muči, ker bi bili radi čimprej doma. Čeprav so utrujeni od dela in dolge vožnje ter neizkušeni ali pa imajo slabo vzdrževane avtomobile, največkrat hitijo ter zato zavestno ali nehoti kršijo cestno prometna pravila.

Prometna milica Kranj opozarja vse voznike, naj bodo med vožnjo še posebno previdni, naj ne prehitevajo na nepreglednih delih cest, naj upoštevajo varnostno razdaljo, naj ne izsiljujejo prednosti, naj ne prehitevajo kolon avtomobilov, v megli naj vozijo z zasenčenimi lučmi itd. Predvsem naj vozniki upoštevajo, da se na Gorenjskem v tem času vremenske prilike lahko zelo hitro spremenijo in da je lahko že za prvim ovinkom cesta spolzka.

Tisti, ki se nameravate na silvestrovanje podati z avtomobilom, se nikar na novo leto v zgodnjih jutranjih urah ne odpravljajte domov. Spočijte se! Pri utrujenem vozniku so namreč refleksi zelo oslajeni. Upoštevajte ta pri-

poročila prometnih milicnikov in veseli ter srečni preživite praznike. Če ne bo prometnih nesreč med prazniki, bo to hkrati tudi vaša najlepša čestitka prometnim milicnikom.

In še eno opozorilo: Če bo pred ali med prazniki zapadel sneg, ne ovirajte med vožnjo vozil cestnega podjetja. Ne prehitevajte snežnih plugov. Ta vozila imajo vsekakor prednost. Skratka, vozniki, bodite med vožnjo strpni in mišljite, da želite priti na cilj, čeprav morda z zamudo. V dirki s časom ima življenje prav gotovo prednost!

Milicniki postaje prometne milice Kranj želijo vsem voznikom in prebivalcem Gorenjske srečno in uspešno novo leto.

A. Z.

Petnajstič za pokal mesta Jesenic

Čeprav tudi v višjih legah ni prave snežne odeje, bo po programu izvedeno XV. mednarodno sanjsko tekmovanje za prehodni pokal mesta Jesenic. Tekmovanje bo, kot

Hokej

Pričakovani vrstni red

V soboto je bilo odigrano zadnje kolo prvega dela prvenstva v zvezni hokejski ligi. Doseženi so bili naslednji rezultati: Jesenice : Beograd 12:2, Medveščak : Kranjska gora 19:1, Olimpija : Slavija 11:1,

Lestvica:

| | | | | | | |
|-----------|----|----|---|---|--------|----|
| Jesenice | 10 | 10 | 0 | 0 | 106:19 | 20 |
| Olimpija | 10 | 8 | 0 | 2 | 107:30 | 16 |
| Medveščak | 10 | 4 | 0 | 6 | 67:47 | 8 |
| Slavija | 10 | 4 | 0 | 6 | 28:69 | 8 |
| Kr. gora | 10 | 2 | 1 | 7 | 34:92 | 5 |
| Beograd | 10 | 1 | 1 | 8 | 21:106 | 3 |

J. J.

je napovedano, to nedeljo pri Savskih jamah, Planina pod Golico, toda tekmovalna proga bo zaradi pomanjkanja snega pomaknjena višje navzgor proti graničarski karavli in bo start pri sami karavli na višini 1176 m, proga bo dolga okoli 500 m, imela pa bo 12 zavojev.

Naslave zmagovalcev iz leta 1969 branijo pri mladinkah Vroni Scherer (TVN Feld

am See, Avstrija), članicah Barbara Tišler (SaK Tržič), starejših članih Janez Ovsenek (SaK Tržič), članih Siegfried Wild, (Feld am See, Avstrija), mladincih Peter Dusching (ATUS Ferndorf, Avstrija), dvosedih Wieltsch H. Misotitsch F., (ASKÖ Finkenstein, Avstrija) in pri ekipah TVN Feld am See, Avstrija.

J. J.

Tretjič za memorial Leona Groma

Kegljišče kranjskega Triglava bo danes in jutri spet prizorišče kvalitetnega kegljaškega tekmovanja. Za memorial tragično preminulega državnega reprezentanta Leona Groma se bo namreč pomerilo 40 najboljših slovenskih moških parov.

To spominsko tekmovanje je prvič organiziral KK Cerknica 1968. leta, katerega član je bil tudi pokojni Grom. Ze na prvem

tekmovanju sta prehodni pokal osvojila kegljača Triglava Jože Turk in Anton Česen. Tudi na drugem tekmovanju v Kranju leta 1969 se nista dala presenetiti in spet zasedla prvo mesto. Danes in jutri pa imata možnost, da na domačem kegljišču dokažeta, da njuni dosežani uspehi niso naključni in tako tretjič osvojita pokal in to v trajno last. -dh

Zahvala

Ob hudi izgubi našega dragega očeta, brata, strica in starega očeta

Franca Štefeta

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sosedom in znancem za tolažilne besede in pomoč, ki so nam jo izkazali v teh hudih trenutkih ter mu poklonili toliko vencev in cvetja in ga tako številno spremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Hriberniku in častitemu gospodu dr. Rozmanu, organizacijam ZB in DU ter kolektivu Tekstilindus.

Zalujoča družina Štefe in drugo sorodstvo

Naklo, 22. decembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga mama in stara mama

Ana Habič

roj. Skubic

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 26. decembra 1970, ob 15.45 iz Krištofove mrliške vežice na Zalah.

Zalujoči: hčerke Francka, Marija, Urška, sinova Stane in Tone z družinami in drugo sorodstvo.

Ljubljana, Laško, Nova Gorica, Vevče, Golnik, 24. decembra 1970

Smučarski koledar

Nova sezona na snegu se je začela. V sezoni 1970/71 bo na naših smučiščih vrsta tekmovalj. Danes objavljamo še koledar alpskih prireditev, ki jih je največ na sporedu.

ALPSKE DISCIPLINE:

| Datum | Kraj | Organizacija | Disc. | Grupa | Oznaka |
|---------------|----------------|--------------------|--------|-----------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 13.—17. | Vrhe | SK Trbovlje | SL-VSL | ST PI-PE | MD-K prv. SRS |
| 14. | Sorica | SK Sorica | VSL | PI-PE, CI-CE | MD |
| 20.—21. | Golte | SK Izletnik | SL-VSL | ML PI-PE | MD-K prv. SRS |
| 21. | Golte | TVD Šoštanj | VSL | CI-CE, MI-ME | MD Kajuh. pok. MD |
| 21. | Idrija | SK Idrija | VSL | ML MI-ME, PI-PE | MD |
| 20.—21. | Kr. gora | org. kom. Kr. gora | VSL-SL | CI | MN pokal Vitr. FIS A |
| 21. | Mengeš | SD Mengeš | VSL | CI-CE | MD-K |
| 28. | Kuk | SK Matajur-Tolmin | VSL | ML MI-ME | MD-K |
| 28. | Sl. Gradec | SK Sl. Gradec | SL | ST MI-ME | MD-K |
| 28. | Kr. gora | SK Olimpija | VSL | PI-PE | MD-K |
| 28. | Vrhe | SK Trbovlje | SL | CI-CE | MD-K |
| 28. | Velika planina | SK Kamnik | SL | ST PI-PE | MD-K |
| 28. | Idrija | SK Idrija | SL | CI-CE, MI-ME | MD |
| 27.—28. | Popova Šapka | org. odbor | SM-SL | CI | MN Sarplanin. FIS B |
| Marec | | | | | |
| 6. | Zelenica | SK Tržič | VSL | MI-ME | MD troboj Jul. Krajina Koroška Slovenija |
| 7. | Vel. planina | SK Novinar | VSL | PI-PE | MD-K Bibijev memorial |
| 7. | Laze | SK N. Gorica | VSL | MI, PI-PE | MD |
| 7. | Sl. Gradec | SK Sl. Gradec | VSL | CI, MI | MD |
| 7. | Goška Raven | SK Radovljica | SL | ST MI-ME | MD-K |
| 6.—7. | Mavrovo | Org. komite | SL-VSI | CI-CE, MI | MN IV. balk. šamp. MD-K prv. SFRJ |
| 11.—14. | Pohorje | SK Branik | SL-VSI | CI-CE | MD-K koroš. vel CI-CE, MI-ME |
| 21. | Ravne | SK Fužinar | VSL | ST MI-ME | MD prv. SRS |
| 21. | Pohorje | SK Branik | SL | CI-CE | MD-K |
| 21. | Stari vrh | SK Transturist | VSL | CI-CE, MI-ME | MD |
| 28. | Železniki | SD Alpes | VSL | CI-CE, MI-ME | MD |
| 28. | Peca | TVD Mežica | VSL | CI-MI | MD |
| 28. | Ravne | SK Fužinar | VSL | veterani | MD prv. SRS |
| April | | | | | |
| 11. | Vogel | SK Transturist | VSL | ST MI-ME | MD-K |
| 11. | Rib. koča | SK Branik | SL | CI-CE, MI-ME | MD |
| Maj | | | | | |
| 1. | Okrešelj | SK Izletnik | VSL | CI-CE, MI-ME | MD Herletov VSL |
| 16. | Češka koča | SK Jezersko | VSL | CI-CE, MI-ME | MD Majnik. veleslalom |
| Junij | | | | | |
| 5. | Jalovec | SK Olimpija | VSL | CI-CE, MI-ME | MD |
| 20. | Češka koča | SK Jezersko | VSL | CI-CE | MD |
| Avgust | | | | | |
| 1. | Češka koča | SK Triglav | SL | CI-CE, MI-ME | MD pokal Kranja |

Pogovor tedna

Jože Javornik: Tudi brez skakalnice najboljši v državi

Ze štiri leta so skakalci Triglava najboljši v Jugoslaviji. Peter Stefančič in Marjan Mesec sta večkratna državna reprezentanta, prvaka in rekorderja. Tudi Vinco Bogataj je član državne reprezentance. Klemen Kobal in Franc Mesec sta večkrat osvojila naslove mladinskih prvakov Jugoslavije in SRS. Srečo Grosar in Janez Gorjanc sta državna prvaka v kombinaciji. Tudi brez skakalnice so Kranjčani najboljši v Jugoslaviji.

Pred začetkom nove sezone smo se pogovarjali z Jožetom Javornikom, tehničnim referentom in trenerjem SK Triglav, ki je najbolj zaslužen za uspehe kranjskega skakalnega športa.

● **Skoraj se bo začela »prava« smučarska sezona. Ali bodo skakalci Triglava tudi letos državni prvaki?**
»Naše želje so, da tudi v novi sezoni postanemo državni prvaki.«

● **Kaj menite o zadevi Stefančič?**
»Red v klubu mora biti. Stefančič brez razlogov ignorira klubske delavce. Klubu, kateremu bi moral biti najbolj hvaležen za svoje uspehe, obrača hrbet. Upam, da se bo »zadeva« uredila v kratkem, da bomo pričakali nove tekme obojestransko zadovoljni.«

● **Naslednik Stefančiča?**
»Smučarski strokovnjaki menijo, da bo Klemen Kobal postal velik skakalec, tudi jaz upam, da bo prekosil samega Stefančiča.«

● **Kako je kazen Stefančiča vplivala na druge skakalce?**
»Vsi od prvega do zadnjega, od najboljšega do najslabšega, so spoznali, da v klubu mora biti red, ker bo le tako možno doseči ponovno take uspehe, kot smo jih doslej.«

● **Ni več nediscipliniranih skakalcev?**
»Disciplina in marljivost sta zagotovilo novih, še večjih uspehov.«

● **Želje?**
»Naslov klubskega prvaka, nove zmage, novi rekordi in nova skakalnica ter seveda, da bi se odnosi med našim klubom in SZS čimprej uredili.«

P. Didič

Izreden rezultat Vinka Freliha

Kranjski strelci so počastili dan republike in JLA z množičnim tekmovaljem, ki ga je v strelskem domu Iskre pripravila občinska strelska zveza. Udeležba je bila nad vse zadovoljiva, saj so nastopili kar 103 tekmovalci. Vodil ga je letošnji dobitnik Bloudkove plakete za delo v strelstvu tov. Stane Košnik. Po njegovem mišljenju sodi do-

sežek člana SD »Iskra« Vinka Freliha, ki je postal s 193 krogi od 200 možnih prvak tekmovalja, med boljše rezultate v svetovnem merilu. Pri tem je treba omeniti, da je Frelih streljal z navadno zračno puško jugoslovanske izdelave. Težko je verjeti, da bo še kateremu tekmovalcu v bližnji prihodnosti uspel podoben podvig. Rezulati: 1. Frelih (SD »Iskra«) 193 krogov, 2. Peternel (SD »Sava«) 181, 3. Malovrh (SD »Iskra«) 178, 4. Lipar (SD »Bratstvo-Edinstvo«) 177, 5. Lombar (SD »Stane Kovačič«) 175.
B. Malovrh

Troboj za prehodni pokal

Kranjski kolektiv uprave javne varnosti je organiziral troboj med ekipami Borca, Zavoda za reševalno in požarno varnost in UJV. V kegljanju je zmagal Borec, v streljanju pripadniki UJV, v šahu pa ekipa Borca. To tekmovalje bo odslej vsako leto v počastitev dneva JLA.

Šah V počastitev dneva JLA

Na tradicionalnem šahovskem tekmovalju v počastitev dneva republike in dneva JLA je zmagala ekipa vojaških vojnih invalidov z 8,5 točke pred mladinci Borca z 8, JLA 4,5 in Borec 3 točke.
F. Stagar

Pokal za SD Iskra

V tovarni Sava so strelci Save pripravili tekmovalje z zračno puško ob dnevu JLA. Povabili so še pet ekip iz Kranja, ki so se skupaj z vrsto SD Sava potegovale za prehodni pokal. Letošnje srečanje je bilo že deseto od leta 1961.

Lani so pokal osvojili predstavniki iz SD »Iskra«, letos pa jim je uspelo, da so ga obdržali. Ekipa v sestavi Frelih, Černe, Rozman in Malovrh je hkrati dosegla tudi doslej najboljši rezultat tekmovalja. Med posamezniki je bil najuspešnejši Franc Pe-

ternel iz SD »Sava« s 181 krogi. Vrstni red ekip: 1. SD »Iskra« 669, 2. SD »Stane Kovačič« 668, 3. SD »Sava« 656, 4. SD »Slavec Ivo-Jokl« 647, 5. SD »Tone Nadižar« 638 in 6. SD »Bratstvo-Edinstvo« s 621 krogi.
B. Malovrh

F. Stagar

1 vprašanje 3 odgovori

Na seminarju za odbornike jeseniške občinske skupščine, na katerem so govorili o zbiranju in trošenju proračunskih sredstev v prihodnjem letu, smo slišali tudi predlog za uvedbo komunalnih taks na reklamne napise. O tem predlogu smo se pogovarjali z direktorji treh jeseniških trgovskih podjetij. To so nam povedali:



● Karel Frančeškin, Rožca: »Reklama postaja sestavni del vsakega poslovanja, posebno zato, ker se vse bolj oprijemamo svobodnega tržnega gospodarstva. Prave reklame pri nas še sploh ni, sploh pa take ne, ki bi imela ekonomski pomen in dobesedno privlačevala kupca. Reklama ne sme bitj sama sebi namen. Kar pa zadeva uvedbo komunalnih taks na reklame, sem absolutno proti. Če občina potrebuje denar, ga ji ni treba zbirati na tak način, ampak sklenimo določen družbeni dogovor, okrog katerega se vrtimo že nekaj let. Mislim, da bodo kolektivni bolj zato, ker bodo natančno vedeli, za katere namene zbirajo denar. Potem bodo tudi takšni in podobni občinski odloki odveč.«



● Bela Bezec, Zarja: »Ker taksa ne bi bila visoka, ne bi povzročila, da bi podjetja zanemarjala reklamo. Vedeti moramo, da so investicije v reklamo veliko večje od same takse. Torej sem za komunalno takso na reklamne napise, posebno zato, ker bo pri estetskem reklamiranju 50-odstotni popust. To bo podjetja spodbujalo k lepše oblikovanemu reklamiranju.«



● Tone Strajnar, Delikatosa: »Popolnoma se strinjam s tovarišem Frančeškinom. Rad bi pa povedal tudi to, da sodi k reklamam še aranžerstvo. Mislim, da zodobna trgovina ne more brez poklicnega aranžerja, ki kupcu na lep in nevsiljiv način predstavi blago. Vedeti moramo, da kupec tudi izbira, ne samo kupuje. Konec koncev pa je zunanji videz trgovine legitimacija ljudi, zaposlenih v njej, in podjetja kot celote.«

Prav zaradi tega moramo estetsko reklamiranje podpirati, ne pa obdavčevati. Tudi zahodni svet, ki je vodilni pri reklamiranju, reklam ne obdavčuje, ampak podpira. Fiskalne mere pri tem so odveč.«
J. Košnjek

Krvavec prevzel Aerodrom Ljubljana - Pulj

Pisali smo že, da je na eni zadnjih sej kranjska občinska skupščina sprejela sklep o likvidaciji Planinske gostinskega podjetja Krvavec. Takrat so tudi poudarili, da si je treba prizadevati, da bi zmogljivosti na Krvavcu čimprej usposobili. Za Planinsko gostinsko podjetje Krvavec se je začelo zanimati podjetje Aerodrom Ljubljana - Pulj letalsko in turistično podjetje Brnik. To podjetje je predlagalo, da skupščina odobri za prevzeto podjetje ugodnosti, ki jih je imelo podjetje Krvavec tudi za zdaj (to je pokritje izgube in oprostitev vseh občinskih obveznosti v prihodnjih treh letih).

Ko je o tem razpravljala svet za finance pri občinski skupščini, je ugotovil, da bi bilo izgubo moč pokriti iz sredstev posebne proračunske rezerve oziroma iz blokiranih občinskih sredstev. Zvezni predpis namreč določa, da se sredstva posebne proračunske rezerve lahko porabijo za sanacijo gospodarskih organizacij brez obveznosti vračanja.

Ko je skupščina na sredini seji razpravljala o tem predlogu, je sklenila, da bo pokrila ugotovljeno izgubo, ki je konec septembra znašala 509.532 novih dinarjev in tudi morebitno dodatno izgubo, ki bo ugotovljena ob prevzemu podjetja. Izgubo bo pokrila iz sredstev posebne proračunske rezerve. Nadalje pa je sklenila, da bo Aerodrom Ljubljana - Pulj letalsko in turistično podjetje Brnik oprostila vseh občinskih obveznosti od prevzetega podjetja v letih 1971 do 1973. - S prevzemom Planinske gostinskega podjetja Krvavec bo podjetje Aerodrom Ljubljana - Pulj prevzelo oba objekta: Krvavec in Smarjetno goro.
A. Z.



Na zadnji letošnji seji kranjske občinske skupščine je eden od odbornikov na začetku seje opozoril: »Ko bo inšpektor hodil po terenu, naj pri hotelu Evropa pogleda v kanjon Kokre. Luna park in slaščičarna na nasprotnem bregu mečeta v kanjon smeti in druge odpadke, v kolikor tudi Komunalni servis pri tem ne pomaga.«
A. Z.



Ko smo zvedeli, da je Janez SNEDIC iz Spodnje Bele pri Preddvoru 12. decembra praznoval 70. rojstni dan, smo se brez obotavljanja odločili, da ga poiščemo. Tistim, ki ga poznajo, in teh ni malo, o kmetu Snedicu Janezu ne bomo povedali veliko novega, ostalim pa bo Janez gotovo postal bližji. Takoj moramo zapisati, da so mu za visok jubilej belske družbenopolitične organizacije podelile priznanje za dolgoletno požrtvovalno delo pri graditvi krajevne skupnosti in socialističnih odnosov na vasi, občinska skupščina pa mu je podelila podobno priznanje, ki nosi naslov »Bratstvo, enakost, mir, svoboda« in to ob praznovanju 25. obletnice osvoboditve.

Sprva Janez ni bil preveč navdušen za pogovor in fotografiranje, vendar se je kmalu omehčal. Ob prijateljem klepetu v krogu starih prijateljev sem pisal njegove misli. »Delal, delal sem in garal. Nikoli me ni bilo doma. Družina in kmetija sta to krepko občutili. Danes mi pa še skromne pokojnine ne dajo. Edina sreča, da se me stari prijatelji še kdaj spomnijo in me obiščejo. Tako prijetno je obupati stare spomine.«

Pripovedoval je tudi o svoji kmetiji, ki jo praktično vodi od mladih nog dalje. Potarnal je, da pri nas nasploh mladih za kmetije ni, stari pa bodo kmalu opešali. »Zelo zelo smo grešili, ko smo mladino zvalili v tovarne, kmetom pa skoraj živeti nismo pustili.« Pravi Janez, ki je v najhujših časih zaslužil kakšen »krajcar« tudi s furanjem. Čeprav danes tega posla ne opravlja več, ima še vedno najraje konje.

Naš slavljencec se je rodil 1900. leta. Ko je bil 17 let star, je odšel v avstrijsko vojsko in je devet mesecev služil Karlu in Franc Jožefu. Potem so ga v Tirolah ujeli in ga gnali v različna italijanska taborišča, med drugim tudi v Castel Franco. 1944. leta je odšel v partizane, kjer so ga sprejeli tudi v partijo. Po vojni ni miroval. Dolga leta je bil predsednik gospodarske komisije pri krajevnem odboru in to v času, ko je vladala obvezna oddaja. Bil je tudi občinski odbornik. Na Beli ni bilo delovne akcije, kjer Janez ne bi sodeloval ali jo vodil: nov vodovod, elektrika, ceste, kanalizacija itd. Ponosen je, da tudi sedanji odbor KS tako vestno vodi komunalno politiko. Rad pa bi, da bi dobila Bela nov, zidan kulturni dom, sodobno trgovino in asfalt do Bašlja. Srčno želi, da bi to dočakal!

Ata, še na mnoga leta in srečno novo leto!